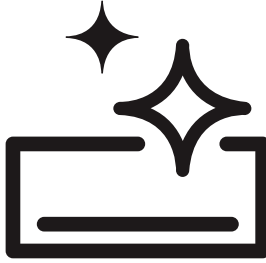




مكيف هواء

دليل المالك



09561 HP - 12561 HP - 18561 HP - 24561 HP
09466 HP - 12466 HP - 18466 HP - 24466 HP



لرجاء قراءة هذا الدليل أولاً!

عملينا العزيز،

نرغب بحصولكم على أفضل كفاءة من المنتج الذي يتم إنتاجه في منشآت حديثة و يخضع لعمليات فحص الجودة بدقة. لهذا السبب، اقرأ كامل دليل الاستخدام بعناية قبل استخدام المنتج و احفظه ليكون مصدراً للرجوع إليه لاحقاً. وفي حالة تحويل المنتج إلى شخص آخر قم أيضاً بتسليم الدليل إليه.

دليل الإستخدام ايساعدك على إستخدام المنتج بكل سهولة و أمن.

• اقرأ دليل الإستخدام قبل تثبيت المنتج وتشغيله.

• تأكد من اتباع تعليمات السلامة.

• احتفظ بدليل الإستخدام في متناول يدك بسهولة ، حيث قد تحتاج إليه لاحقاً.

• اقرأ أيضا الوثائق المضمنة مع المنتج

لا ننسى أن دليل الإستخدام هذا قد ينطبق على موديلات أخرى. يتم ذكر الاختلافات بين الموديلات بوضوح في الدليل.

• هذا المنتج عبارة عن جهاز تكييف هواء تم تصنيعه لأغراض التدفئة والتبريد.

الرموز ونصائح استخدامه

هذه الرموز موجودة في دليل الإستخدام:

❗ معلومات مهمة أو نصائح مفيدة للاستخدام.

⚠ تحذير ضد حالات الخطر من ناحية الحياة و الأشياء.

⚡ تحذير ضد الصعق الكهربائي.

⚠ تحذير ضد مادة قابلة للاشتعال.

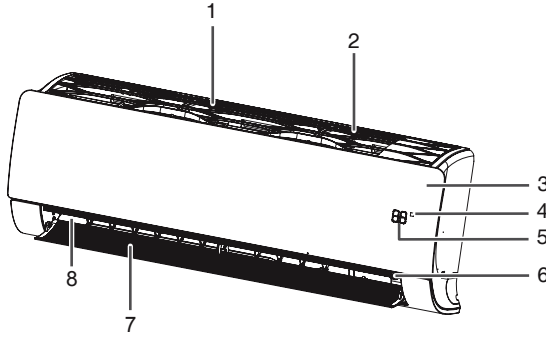


تم إنتاج هذا المنتج بدون التسبب بأضرار للبيئة في منشآت (حديثة تحترم البيئة.

مطابق لللائحة التحكم في نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (AEEE)

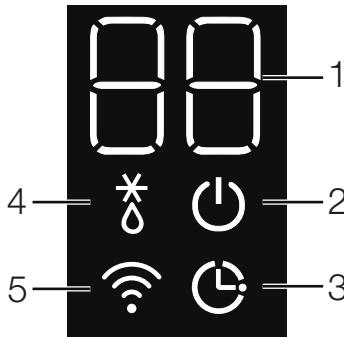
جدول المحتويات

17	وضع التشغيل التلقائي	4	1 مكيف الهواء الخاص بك
17	وضع إزالة الرطوبة	4	المظهر العام
17	وضع المروحة	4	وحدة داخلية
18	ضبط سرعة المروحة	4	عرض حالة التشغيل
18	تعديل درجة الحرارة / التحكم في درجة حرارة الغرفة	5	وحدة خارجية
18	توجيه تدفق الهواء العمودي	6	جهاز تحكم عن بعد لاسلكي
19	توجيه تدفق الهواء الأفقي	7	المواصفات الفنية
19	هواء ناعم بلمسة واحدة	8	2 تعليمات السلامة الهامة
19	عرض المعلومات	8	الأمن العام
19	تشغيل / إيقاف تشغيل المؤشر	9	البطاريات
19	وظيفة تنقية الهواء النقي الأيوني	9	قصد
20	وظيفة التنظيف التلقائي المؤبد	10	سلامة الطفل
20	وظيفة الاقتصاد	10	الامتثال للوائح AEEE والتخلص من منتجات النفايات
21	وظيفة كتم الصوت	10	التخلص من التعبئة والتغليف
21	ضبط الوقت	10	معلومات عملية ومفيدة
22	وظيفة النوم	11	3 اعداد
22	وظيفة التشغيل / الإيقاف التلقائي	12	المكان المناسب للتركيب
22	تشغيل تلقائي	12	التوصيل الكهربائي
23	الإغلاق التلقائي	12	الاستخدام الأول
24	بدء التشغيل التلقائي	12	نقل الجرة
24	تشغيل مكيف الهواء بدون جهاز تحكم عن بعد	13	4 التحضير الأولي
24	وضع تشغيل الاختبار	13	ما يجب القيام به لتوفير الطاقة
25	6 وظيفة HomeWhiz (اختياري)	14	تركيب البطاريات
27	7 الصيانة والتنظيف	14	كيفية العمل
28	تنظيف فلتر 3M		المشكلات التي تحتاج إلى الانتباه إليها عند
28	تنظيف فلتر الهواء	14	استخدام جهاز التحكم عن بعد
29	8 المشاكل والحلول	15	5 تشغيل المنتج
30	9 خدمة العملاء	15	تشغيل مكيف الهواء
		15	أوضاع التشغيل
		15	اختيار الوضع
		15	تبريد الغرفة
		15	وظيفة التبريد السريع
		16	تدفئة الغرفة
		16	وظيفة تسخين سريع

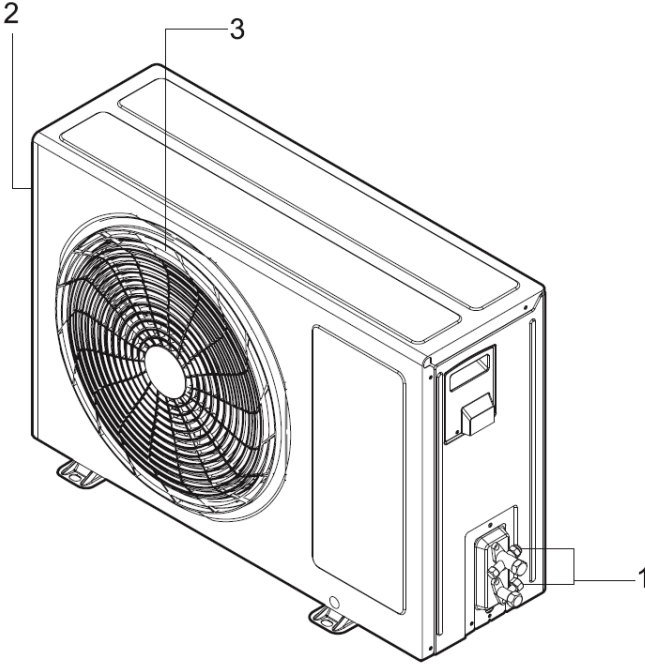


- 1- زر التشغيل اليدوي
- 2- مستقبل الإشارة
- 3- مؤشر مخفي
- 4- مؤين
- 5- الجناح العمودي
- 6- الجناح الأفقي
- 7- مجاري الهواء
- 8- فلتر M3
- 9- فلتر الهواء
- 10- اللوحة الأمامية

شاشة عرض وضع لتشغيل



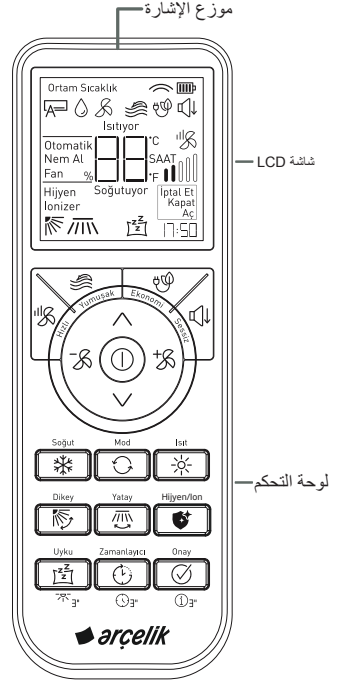
- 1- العرض الرقمي
- 2- ضوء تشغيل / إيقاف
- 3- المؤقت - وضع السكون
- 4- ضوء تذكير
- 5- ضوء الاتصال اللاسلكي



- 1 صمامات وصلة أنبوب الوحدة الداخلية
- 2 منفذ دخول الهواء (في الخلف و الجانب)
- 3 منفذ خروج الهواء

التحكم عن بعد

تفسير	لوحة التحكم	شاشة عرض
وظيفة التبريد الفعالة لسرع: يرفع أو تنقل درجة حرارة المكان الداخلي في وقت قصير.		PO
ل هواء لناعم: توجه تدفق الهواء القادم مباشرة للأعلى أو الأسفل.		
وظيفة التبريد مع هويير لطقء: تفعل توفير الطاقة. هذه الوظيفة تتكون من ثلاثة مراحل.		
وظيفة التتم لهوت: يخفض مستوى صوت الوحدة الخارجية.		
سرعة مروحة لوحدة لداخمة: يضبط سرعة المروحة.		
ضبط درجة لحرارة: يضبط درجة حرارة الغرفة أثناء التبريد والتدفئة.		
الائق الهي نهم ن هت «-» سول هوس: يتم الانتقال عند الضغط في نفس الوقت على أزرار "النوم" و "الموقت" لمدة 10 ثواني.		
الستغ لالستغولف: يشغل و يوقف تشغيل المكيف.		—
ضوع لالتبريد: تبرد الغرفة.		Soğutuyor
ضوع لالستغولللهاوي: يقوم بالتدفئة أو التبريد وفقا لدرجة الحرارة المحددة.		Otomatik
ضوع لقت خص من لرطبة: يتخلص من الرطوبة الموجودة في المحيط.		Nem Al
ضوع لمروحة: يوفر تدفق الهواء الموجود في المحيط.		Fan
ضوع لالستغول: يقوم بتدفئة المحيط.		Isıtıyor
نوح ل هاء ل هواء: يضبط تدفق الهواء عموديا.		
نوح ل هاء ل هواء: يضبط تدفق الهواء أفقيا.		
النظافة: عند التشغيل في وضعية النظافة لمدة 15 دقيقة ودرجة حرارة 56 مئوية وما فوق، يتم القضاء على 99,99% من جراثيم الإشريكية القولونية و البكتيريا الكروية العنقودية الذهبية، و على 99,99% من فيروس كورونا البقري و فيروس إنفلونزا أ الموجودة على سطح المبدل الحراري للوحدة الداخلية.		Hijyen/lonizer
أيون: يتخلص من الجسيمات المجهريّة الموجودة في البيئة من خلال تليين البيئة. يتخلص من الروائح الكريهة.		Hijyen/lonizer
وظيفة النوم: يمنع تدفئة أو تبريد الغرفة بشكل زائد أثناء النوم.		
الستغ لالستغول: يشغل المكيف في الساعة المحددة.		Aç
قف لالستغولللهاوي: يوقف تشغيل المكيف في الساعة المحددة. لإلغاء إعدادات لوقت: يبغي كافة إعدادات الوقت.		Kapat
يؤكد على الإعدادات المحددة من أجل الموقت والساعة		Iptal Et
عند الضغط على زر "الموقت" (⌚) لمدة 3 ثوان باستمرار، يتم الدخول إلى قسم ضبط ساعة جهاز التحكم.		
عند الضغط على زر "التأكيد" (✓) لمدة 3 ثوان باستمرار، يظهر درجة الحرارة المحيط على شاشة جهاز التحكم.		Ortam Sıcaklık
عند الضغط على زر "النوم" (Zzz) لمدة 3 ثوان باستمرار، يشغل/ يعلق المؤشر الموجود على المكيف		—



الجدول الفني

الخصائص التقنية

24561 HP 24466 HP	18561 HP 18466 HP	12561 HP 12466 HP	09561 HP 09466HP	الخصائص	
24000	18000	12000	9000	بندوة حرارية / ساعة	التبريد
7034	5275	3517	2638	رات	
25590	19790	13648	11260	بندوة حرارية / ساعة	التدفئة
7500	5800	4000	3300	رات	
2306	1648	1085	693	رات	التبريد
	1611	1M0	800	رات	
3,05 / 3,35	370 / 3,60	3,24 / 3,81	3,81 / 4,13	W/W	EER/COP*
6,9 / 4,3	74) / 4,3	6,6 / 4,0	74) / 4,0	W/W	SEER/SCOP**
A++	A++	A++	A++	-	التبريد
A+	A+	A+	A+	-	التدفئة
6,6	5,0	3,5	2,5	كيلو وات	التبريد
5,0	3,9	2,5	2,5	كيلو وات	التدفئة (10- مئوية)
335	250	186	125	ساعات ساعة / سنة	التبريد
1628	1270	875	875	ساعات ساعة / سنة	التدفئة
2,5	1,8	1,3	1,1	لتر / ساعة	سعة التخلص من الرطوبة
220-240/1/50	220-240 / 1 / 50	220-240 / 1 / 50	220-240 / 1 / 50	بروت / I/O هيرتز	معلومات تقنية الطاقة
10,8 / 14	7,3 / 9,0	4,7 / 6,0	3,5 / 6,0	متبريد	التبريد
10,0 / 14	7,1 / 9,5	4,7 / 7,0	4,0 / 7,0	متبريد	التدفئة
25	20	16	16	متبريد	إمان أوتوماتيكي نوع-C
31	31	15	15	متبريد	منشط الصوت (النوم)
65	60	59	59	ديسبل	الوحدة الداخلية
70	65	65	65	ديسبل	الوحدة الخارجية
13,0	13,0	10,0	10,0	كم	الوحدة الداخلية
46,0	36,5	26,0	26,0	كم	الوحدة الخارجية

① من أجل تحسين جودة المنتج ، يمكن تغيير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق.

② الأشكال الموجودة في دليل الاستخدام هي أشكال بيانية، وقد لا تكون مناسبة للمنتج بشكل تام.

③ القيم المعلنة في الإشارات الملصقة على المنتج أو المستندات المطبوعة الأخرى المقدمة مع المنتج هي القيم التي تم الحصول عليها في بيئة المختبر وفقا للمعايير ذات الصلة. قد تختلف هذه القيم اعتمادا على ظروف الاستخدام والبيئة للمنتج.

* قيم EER و COP هي نسب كفاءة الطاقة، وتم حسابها وفقا لمعايير القياس TS EN 14511.

التبريد: درجة حرارة البيئة الداخلية 27 مئوية درجة الحرارة الجافة، 19 مئوية درجة الحرارة الرطبة/ البيئة الخارجية: 35 مئوية درجة الحرارة الجافة، 24 مئوية درجة الحرارة الرطبة.

التدفئة: درجة حرارة البيئة الداخلية 20 مئوية KY، 15 مئوية YT / البيئة الخارجية: 7 مئوية KT، 6 مئوية YT.

** قيم SEER و SCOP هي نسب كفاءة الطاقة الموسمية، وتم حسابها وفقا لمعايير القياس TS EN 14825.

① بيانات الكتالوج، هي قيم إستهلاك الطاقة المحددة بناء على نتائج الإختبارات المعيارية. إستهلاك الطاقة الحقيقي قد يظهر إختلافا وفق الشروط التي يتم إستخدام الجهاز فيها.

② KT: درجة حرارة مقياس حرارة الجاف، YT: درجة حرارة مقياس حرارة الرطب.

- أثناء التشغيل، لا تقم بتغطية منافذ مدخل ومخرج الهواء في المنتج والوحدة الخارجية بأي أجسام.
- لا تترس المنتج بغازات قابلة للاشتعال وغازات التبريد.
- لا تقم بإدخال يدك أو أي شيء آخر في منافذ مدخل ومخرج الهواء في الوحدات الداخلية والخارجية أثناء تشغيل المنتج. يمكن أن تسبب المراوح الموجودة في القسم الداخلي إصابات خطيرة.
- لا تفتح اللوحة الأمامية أثناء تشغيل المنتج. لا تلمس فلتر نيو بلازما، إذا كانت موجودة في المنتج.
- عند حدوث تسرب لغاز التبريد في المنتج، افتح النوافذ لتهدئة البيئة واتصل بالخدمة المعتمدة.
- عندما يحدث تسرب غاز قابل للاشتعال في لبيئته المتواجد بها المنتج، قم بإيقاف تشغيل الغاز ومكيف الهواء. لا تقم بإعادة تشغيل مكيف الهواء دون تهوية البيئة تماماً.
- لا تضع السخانات بالقرب من المنتج وسلك الطاقة. الحرارة الزائدة التي يمكن أن تنتج من هذه الأجهزة يمكن أن تسبب ذوبان في الأجزاء البلاستيكية من المنتج.
- اقطع الطاقة عن الأمان الأوتوماتيكي عند انقطاع التيار الكهربائي أو في حالة حدوث عاصفة. إهمال هذا يمكن أن يؤدي إلى حريق أو صعقة كهربائية.
- تأكد من أن سلك الطاقة (أو القابس إن وجد) غير مكسور أو غير ممزق. إذا تم إهماله، فقد يتسبب في صعقة كهربائية أو تلف المنتج.
- لا تلمس ولا تشغل المنتج بأيدي مبللة، ولا تصلحه. إذا أهملت ذلك، فقد يتسبب ذلك في حدوث صعقة كهربائية أو تلف المنتج.
- لا تقم بتشغيل المنتج إذا كان سلك الطاقة تالفاً. اتصل بالخدمة المعتمدة.
- لا تشد الكابل الكهربائي للمنتج. أي ضرر يلحق بالكابل قد يسبب صعقة كهربائية.
- يحتوي هذا القسم على تعليمات السلامة للمساعدة في منع الإصابة الشخصية أو مخاطر تلف الممتلكات. إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات، كافة الضمانات تصبح غير سارية الصلاحية.
- **لسلامة لعمامة**
- تأكد من أن تدفق الهواء لا يأتي مباشرة إلى جسمك لفترة طويلة.
- اضبط المنتج على درجة الحرارة التي تتناسب شروط المنتج والظروف الصحية.
- لا تشرب الماء الخارج المنتج. وإلا فقد تواجه مشاكل صحية خطيرة.
- لا تستخدم المنتج لفترة طويلة في المناطق التي لا يدخلها أي هواء.
- يجب تهوية البيئة من حين لآخر عند تشغيل المنتج في نفس الوقت مع الموقد، إلخ.
- بعد إيقاف المنتج، انتظر 3 دقائق لبدء تشغيله مرة أخرى. فقد يفصل أمان الشبكة الخاصة بك.
- إذا كانت الرطوبة عالية جداً أو كان الباب أو النافذة مفتوحة، فلا تترك المنتج قيد التشغيل لفترة طويلة.
- قم بتوصيل المنتج بشبكة كهربائية تحتوي على خط أرضي و محمية بواسطة أمان يتوافق مع القيم الواردة في جدول "المواصفات". من أجل الاستخدام مع أو بدون محول، لا تنس أن يتم تركيب التأسيس بواسطة كهربائي مؤهل. لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي أضرار قد تحدث إذا تم استخدام المنتج دون تأريض وفقاً للوائح المحلية.
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي مناسب للمنتج.
- استخدم الصمامات التلقائية من النوع المتأخر (نوع-C) مطابقة لموديل المنتج.
- لا تتلف دائرة التبريد حيث يحدث تدفق غاز التبريد في المنتج باستخدام أدوات حادة أو ثقابة. إذا تم ثقب قنوات غاز المبادل الحراري وطلاءات السطح العلوي في ملحقات الأنابيب، فإن غاز التبريد الذي يتسرب يسبب تهييج الجلد وإصابات العين.



يستخدم غاز سائل للتبريد من نوع R32 قابل للاشتعال. هناك خطر نشوب حريق إذا كان هناك تسرب لغاز التبريد والتعرض لمصدر اشتعال خارجي.

• حافظ على كابل الطاقة بعيدا عن مصادر الحرارة.

• لا تضع أي أشياء فوق كابل الطاقة.

• إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة طويلة ، قم بفصل الوصلة الكهربائية عن الأمان.

• إذا كان المنتج ميلا بأي شكل من الأشكال، فافصل بالخدمة المعتمدة.

• امنع الأجزاء الكهربائية من ملامسة الماء. إذا لامست الأجزاء الكهربائية للمنتج الماء، فقم بإيقاف تشغيله واتصل بالخدمة المعتمدة.

• إذا كان هناك صوت أو دخان أو رائحة غريبة من المنتج ، فقم بإيقاف تشغيله من الأمان واتصل بالخدمة المعتمدة.

• تأكد من فصل المنتج عن الأمان أثناء التركيب والصيانة والتنظيف والإصلاح.

• قم دائما بتكليف الخدمة المعتمدة بالتركيب والإصلاح. لا يمكن اعتبار الشركة المصنعة مسؤولة عن أي أضرار قد تنشأ بسبب الإجراءات التي يقوم بها أشخاص غير مصرح لهم.

• لا تعرض الناس أو الحيوانات أو النباتات للرياح الساخنة أو الباردة الخارجة من مكيف الهواء.

• تأكد من استخدام الأجزاء المحددة في قائمة أجزاء الخدمة فقط. لا تقم أبدا بإجراء تغييرات على الجهاز. وإلا فقد يسبب الوفاة أو الإصابات الخطيرة أو تلف المنتج.

• في حالة حدوث فيضانات ، إذا كان مكيف الهواء مغمور تحت الماء ، فافصل بالخدمة المعتمدة. في حالة إهمال ذلك، يمكن أن يسبب انفجارا أو حريقا.

• لا تضع أي أشياء على مكيف الهواء. قد يتلف المنتج.

• من أجل تنظيف الجزء الداخلي، اتصل بالخدمة المعتمدة أو الوكيل الذي اشترت منه المنتج. لا ينبغي استخدام المنظفات لأنها تسبب تآكل وضرر السطح.

• يجب ألا يكون هناك عائق لجميع فتحات التهوية اللازمة.

البطاريات

• لا تعرض البطاريات لأشعة الشمس المباشرة أو اللهب والبخ أو درجات الحرارة الشديدة.

• لا تستخدم البطاريات المستعملة والبطاريات الجديدة معا.

• استبدل البطاريات المنتهية فقط ببطاريات من نفس النوع والقيمة والميزات. لا تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن.

• تخلص من البطاريات المنتهية وفقا للقوانين واللوائح المحلية. بهذه الطريقة ، فإنك تساهم في الوقاية من الأضرار المحتملة للبيئة وصحة الإنسان.

• لا تستخدم جهاز التحكم عن بعد إذا كانت البطاريات منتهية. إذا لامس السائل المتدفق بشرتك أو ملابسك ، اغسله بالويفير من الماء النظيف.

• لا تبتلع السائل المتدفق من البطاريات. إذا ابتلعت، فاتصل بأقرب مؤسسة صحية إليك.

الهدف من الإستخدام

• تم تصميم هذا المنتج للاستخدام في الأماكن المغلقة.

• مدة صلاحية المنتج الذي اشترته هو 10 سنوات. هذا هو الوقت الذي يكون لدى الشركة المصنعة الوقت الكافي للحفاظ على قطع الغيار اللازمة بحيث يمكن للمنتج أن يعمل على النحو المحدد.

• يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات ، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الإدراكية أو العقلية المحدودة ، والأشخاص الذين يعانون من نقص الخبرة و / أو المعرفة إذا تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر التي تحدث.

• لا تستخدم المنتج إلا للتبريد مكانك (على سبيل المثال ، لحماية الأجهزة الحساسة والمواد الغذائية والحيوانات الأليفة والنباتات والأعمال الفنية). المنتج ليس نظام تبريد خاص ، ولكن مكيف هواء استهلاكي. مثل هذه الاستخدامات قد تلحق الضرر بهذه العناصر.

- المنتجات الكهربائية تشكل خطرا على الأطفال. أبق الأطفال بعيدا عن المنتج أثناء تشغيل المنتج ولا تسمح للأطفال باللعب بالمنتج.
- يجب إيلاء اهتمام خاص لمستويات درجة حرارة الغرف مع الأطفال الصغار وكبار السن.
- مواد التغليف تشكل خطرا على الأطفال. احفظ مواد التغليف بعيدا عن متناول الأطفال.
- تأكد من أن الأطفال لا يصعدون إلى الوحدة الخارجية لمكيف الهواء ولا يحدثون أية ضربات له. وإلا فقد يسبب وفاة أو تلف المنتج.

أصل من التغليف

أناات عملية ومفيدة

- لا تفرط في تبريد غرفتك. هذا ليس جيدا لصحتك فحسب ، بل يسبب أيضا استهلاكًا مفرطًا للكهرباء.
- عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل ، امنع أشعة الشمس من الدخول مباشرة ، وحافظ على ستائر الشمس مغلقة.
- اضبط اتجاه الأجنحة الرأسية والأفقية للمنتج ، مما يضمن توزيع درجة حرارة الغرفة وتدفق الهواء بشكل متجانس في الغرفة.
- إن استخدام الستائر الهوائية في الأماكن الكبيرة التي تكون فيها الأبواب مفتوحة دائما ، مثل الكافيتريات والمقاهي ، سيقلل من استهلاك الكهرباء ويضمن كفاءة أفضل من المنتج. في هذه الحالة ، تصل البيئة إلى درجة الحرارة المطلوبة بسرعة أكبر.
- للحفاظ على الهواء البارد والدافئ في الغرفة ، أبق الأبواب والنوافذ مغلقة قدر الإمكان.
- نظف بانتظام فلتر الغبار القابل للغسل في بداية ونهاية الموسم. يعمل الانسداد في فلتر الغبار القابل للغسل على تقليل تدفق الهواء والتبريد والتخلص من الرطوبة. إذا لم يتم تنظيف فلتر الغبار القابل للغسل بانتظام ، فستنخفض سعة التبريد والتسخين وسيتم إهدار بعض الكهرباء المستخدمة.
- قم بتهوئة الغرفة عن طريق فتح النوافذ على فترات منتظمة، حيث يتم الاحتفاظ بالنوافذ مغلقة أثناء تشغيل المنتج.
- إذا لم يتم تشغيل المنتج لفترة طويلة ، فقم بتشغيله في وضعية المروحة لمدة 2-3 ساعات ، مما يزيل الرطوبة الموجودة داخل منتجك. ثم قم بإيقاف تشغيله من الأمان.
- نظرا لأن مكيف الهواء سيحفظ الهواء في الغرفة عند تشغيله في وضعية التدفئة ، يمكن استخدام المنتجات التي ترطب الهواء المحيط مع مكيف الهواء.

مطابقة لائحة AEEE والتخلص من نفايات لم منتج

- 1 يجب أن يتم التخلص من الزيت وغاز التبريد وفك الأجزاء الأخرى وفقا للوائح المحلية والوطنية ذات الصلة.
 - 2 لا تفكك النظام بنفسك. يجب أن تقوم الدائرة المختصة بتفكيك النظام والعمليات المتعلقة بغاز التبريد أو الزيت أو الأجزاء الأخرى وفقا للوائح المحلية والوطنية ذات الصلة.
- هذا المنتج لا يحتوي على المواد الضارة والمحظورة المحددة في "لائحة مراقبة نفايات الأجهزة الكهربائية و الإلكترونية" المنشورة من قبل وزارة البيئة والتخطيط المدني التركية. مطابق للائحة AEEE. هذا المنتج تم تصنيعه من قطع ومواد ذات جودة عالية وقابل لإعادة التدوير والإستخدام من جديد. لهذا السبب، في نهاية فترة صلاحية المنتج لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية أو الأخرى. خذهُ إلى نقطة تجميع إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية و الإلكترونية. اسأل الإدارة المحلية الموجودة في منطقتك عن نقط التجميع هذه. ساعد في حماية البيئة والموارد الطبيعية من خلال إعادة تدوير المنتجات المستخدمة. اقطع سلك الطاقة من أجل سلامة الأطفال قبل التخلص من المنتج.



- ⚠ يجب إجراء التركيب والتوصيلات الكهربائية من قبل وكيل الخدمة المعتمدة. لا يمكن اعتبار الشركة المصنعة مسؤولة عن أي أضرار قد تنشأ بسبب الإجراءات التي يقوم بها أشخاص غير مصرح لهم.
- ⚠ قبل تركيب المنتج، تحقق من عدم وجود أي ضرر يلحق به. في حالة تلف المنتج، لا نحم بتركيبه. تشكل المنتجات التالفة خطراً على سلامتك.
- ⚠ يجب أن يكون لدى أي شخص يعمل على دائرة التبريد شهادة سارية المفعول صادرة عن السلطة المختصة، والتي تؤكد قدرته على العمل باستخدام سائل التبريد المعترف به من قبل القطاع.
- ⚠ يجب تنفيذ إجراءات الصيانة فقط على النحو الموصى به من قبل الشركة المصنعة. يجب إجراء عمليات الصيانة والإصلاح التي تتطلب دعم موظفين آخرين ذوي خبرات مختلفة تحت إشراف شخص يتقن استخدام المبردات القابلة للاشتعال.
- ⚠ يجب تخزين الجهاز في مكان جيد التهوية، مناسب للحجم المحدد للتشغيل.
- ⚠ يجب تخزين الأجهزة بشكل لا تتعرض للهب المفتوح باستمرار (مثل جهاز غاز يعمل) ومصادر الاشتعال (مثل سخان كهربائي المفتوح).
- ⚠ يجب تخزين الجهاز بشكل لا يتعرض لأضرار ميكانيكية.

اتصل بأقرب خدمة معتمدة لتركيبة المنتج. قبل الاتصال بالخدمة المعتمدة لجعل المنتج جاهزاً للاستخدام، تأكد من أن التأسيسات الكهربائية وتصريف المياه مناسبة. إذا كان خلاف ذلك، فاتصل بكهربائي وسباك مؤهل لعمل الترتيبات اللازمة.

- ⓘ يجب أن يتم التركيب وفقاً للمعايير المحلية أو في حالة عدم وجود معايير محلية، يجب الامتثال لمعايير NFPA 70 / ANSI C1- 1003 الكهربائية الوطنية.
- ⓘ إعداد المكان الذي سيتم تركيب المنتج فيه، وكذلك تجهيز التأسيسات الكهربائية ومياه الصرف الصحي، تعود إلى العميل.
- ⓘ يجب تشديد وتأمين وصلة كابل الوحدة الداخلية / الوحدة الخارجية ويجب أن يتبع الكابل مساراً مناسباً حتى لا يتم شدة بأي حمل من كتل المحطة. قد يتسبب الوصل غير السليم في توليد الحرارة أو الحريق.
- ⓘ قم بتثبيت اللوحة وغطاء صندوق التحكم بشكل آمن.
- ⓘ لا تقم بتركيب مكيف الهواء بالقرب من الأماكن التي يوجد فيها خطر الانفجار أو الاحتراق. يمكن أن يسبب انفجاراً أو حرقاً. لا تخطئ أي غاز أو هواء في النظام باستثناء سائل التبريد المستخدم في النظام.
- ⓘ إذا دخل الهواء إلى نظام التبريد، فقد يتسبب ذلك في ضغوط عالية جداً، مما قد يؤدي إلى إصابات أو تعطل الجهاز.
- ⓘ استخدم المواد المعبأة مثل البراغي أو المسامير أو البطاريات بعناية بعد التركيب أو الإصلاح. خلاف ذلك، يمكن أن يسبب إصابة خطيرة.
- ⓘ قم بتركيب خرطوم تصريف ماء التبريد بحيث يتدفق بسهولة. إذا تم إهمال ذلك، فسوف يتسبب ذلك في تلف المنتج.
- ⓘ عند تركيب مكيف الهواء أو إصلاحه، تأكد من التحقق من عدم وجود تسرب لسائل التبريد. إذا كان هناك تسرب، فلا تلمس السائل. يمكن أن يسبب في تلف المنتج.

المكان المناسب للتثبيت

- لا تقم بتركيب مكيف الهواء على سطح مكسور أو حيث يوجد خطر السقوط. يمكن أن يسبب الوفاة أو الإصابة الخطيرة أو تلف المنتج.
- قم بتركيب المنتج على أرضية مستقرة ومسطحة في البيئات التي لا توجد فيها إمكانية للتجمد.
- تأكد من أن مكان التركيب لا يتدهور بمرور الوقت.
- لا تقم بتركيب المنتج في مكان يمكن أن تضر فيه الضوضاء والهواء الساخن الناتج عن الوحدة الخارجية بالجيران.
- لا تقم بتركيب المنتج في مكان يتعرض فيه مباشرة للرياح (رذاذ الملح) التي تهب من البحر.
- يجب عدم تركيب الوحدة الداخلية على العناصر التالفة مثل شاشة LCD ووحدة التلفزيون وذلك لتجنب خطر التسرب.

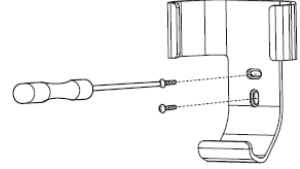
الربط الكهربائي

قم بتوصيل المنتج بشبكة كهربائية تحتوي على خط أرضي و محمية بواسطة أمان يتوافق مع القيم الواردة في جدول "المواصفات". لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي أضرار قد تحدث إذا تم استخدام المنتج دون تريض وفقا للوائح المحلية.

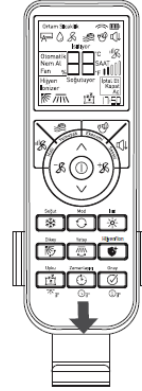
- يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.
- يجب أن يكون أمان المنتج سهل الوصول إليه بعد التركيب.
- يتم تحديد الجهد وحماية الأمان المسموح بها في قسم "المواصفات". إذا كانت القيمة الحالية للأمان في منزلك لا تتطابق مع جدول "المواصفات" ، قم بتوصيل أمان التيار المناسب من قبل كهربائي مؤهل.
- يجب أن يكون الجهد المحدد معادلا لجهد التيار الكهربائي.
- لا تقم بالتوصيل بكابلات التمديد أو المنافذ المتعددة. أعد تركيب الكابلات إذا كان مشدودا أو مقشرا أو باليا أو مكسورا. إذا أهملته، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.
- لا تستخدم كابل الطاقة والقايس والمقيس التالفة. إهمال هذا يمكن أن يؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية.
- يجب أن يكون للأمان الرئيسي والمفاتيح فجوة اتصال لا تقل عن 3 مم.
- لا تقم بتوصيل كابل التأريض بأبواب الغاز أو قضبان الصواعق أو كابل الهاتف الأرضي. إذا أهملت ذلك ، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.
- يجب استبدال كابل الطاقة التالف للمنتج من قبل الخدمة المعتمدة. ⚠
- إذا كان المنتج تالفا ، فلا ينبغي تشغيله دون إصلاح! فهناك خطر حدوث صدمة كهربائية! ⚠

تثبيت علاقة جهاز التحكم عن بعد على الحائط لحماية جهاز التحكم عن بعد، لا تقم بتثبيته في مكان يتعرض لضوء الشمس المباشر.

1. قم بتثبيته في مكان آمن يسهل الوصول إليه.
2. قم بتركيب علاقة جهاز التحكم بواسطة مفك البراغي وباستخدام اثنين من البراغي.



3. ضع جهاز التحكم عن بعد داخل علاقة جهاز التحكم.



- 1 يمكنك تثبيت علاقة جهاز التحكم على الحائط عن طريق لصق الشريط الموجود مع مجموعة الدليل على الجزء الخلفي من علاقة جهاز التحكم.

الإستخدام الأول

قبل البدء في استخدام المنتج ، تأكد من إجراء الاستعدادات وفقا للتعليمات الواردة في قسمي "تعليمات السلامة المهمة" و "التركيب".

نقل المنتج

إذا كنت بحاجة إلى نقل المنتج إلى مكان آخر ، فاتصل بمركز الخدمة المعتمد.

- كن حذرا عند إخراج مكيف الهواء من تغليفه وعند تركيب مكيف الهواء. وإلا فقد تتعرض لإصابة خطيرة أو تلف المنتج.
- يجب أن يحمل الجهاز شخصان على الأقل أو بمساعدة رافعة شوكية. خلاف ذلك ، قد يسبب الإصابة.

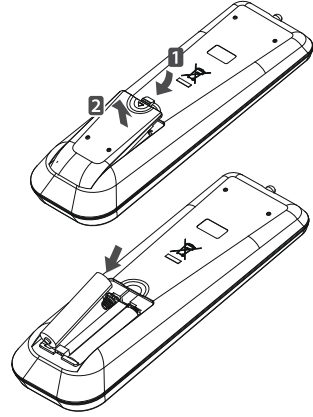
- من المهم مراعاة قواعد تخطيط الوحدات الداخلية والخارجية أثناء التركيب. على وجه الخصوص ، يجب ألا تحتوي الوحدات على أجسام أمام قنوات مدخل ومخرج الهواء وفتحات النفاخ لمنع تدفق الهواء.
- سيؤدي ضبط مكيف الهواء على قيم أقل من درجة الحرارة التي تحتاجها إلى زيادة استهلاك الطاقة وتقليل تأثير الراحة. بدلاً من درجة الحرارة المنخفضة / العالية المستمرة ، يمكنك استخدام مكيف الهواء بـقيم درجة حرارة أكثر ملاءمة وفقاً لاحتياجاتك.
- نظف فلاتر إنقاط الغبار في مكيف الهواء على فترات منتظمة. سيؤدي انسداد الفلاتر بمرور الوقت إلى منع تدفق الهواء ، مما يمنعك من الحصول على الأداء الذي تتوقعه من مكيف الهواء. نظراً لأن هذا سيصعب عمل مكيف الهواء ، فإنه سيؤدي أيضاً إلى زيادة استهلاك الطاقة.
- تنظيف المبادلات الحرارية في الوحدات الداخلية والخارجية لمكيف الهواء مهم جداً. يؤدي تلوث أو إعاقة المبادلات الحرارية إلى عمل مكيف الهواء بجهد أكبر لأداء التبريد / التدفئة المطلوبة ، وبالتالي زيادة استهلاك الطاقة. لذلك ، نوصي بصيانة مكيف الهواء مرة واحدة على الأقل في السنة. (الصيانة السنوية لا يغطيها الضمان.)
- يمكنك تقليل استهلاك الطاقة باستخدام ميزة البرمجة الخاصة بمكيف الهواء. عندما لا تستخدم المكان ، يمكنك إيقاف تشغيل مكيف الهواء وإعادة تشغيله عندما تستخدمه.
- نوصي بـضبط أجنحة توجيه تدفق الهواء حتى لا تزعج الأشخاص في المكان. سيساعدك استخدام ميزة "Chaos Swing" على تحقيق توزيع هواء أكثر توازناً داخل المكان.
- تأكد من أن سعة مكيف الهواء مناسبة للمكان الذي تريد استخدامه فيه. نظراً لأن سعة التبريد أصغر من احتياجات المساحة ، سيتعين على مكيف الهواء الحفاظ على تشغيل الضاغط باستمرار ويزداد استهلاك الطاقة لأنه لن يكون قادراً على توفير تبريد فعال.
- إذا كانت سعة التبريد أكبر من احتياجات المساحة ، فسوف تبرد البيئة بسرعة كبيرة وتغلق الضاغط وتشغله بشكل متكرر. هذا سيزيد من استهلاك الطاقة لمكيف الهواء. بالإضافة إلى ذلك ، تتمتع مكيفات الهواء ذات السعة العالية بحجم أكبر ، لذلك ستنتزع من الضوضاء في المساحة ، والتي تظل أصغر من سعة تكييف الهواء.
- يزيد العزل الحراري للمكان الذي تستخدم فيه مكيف الهواء من راحتك ويقلل من استهلاكك للطاقة. لذلك ، من المهم عزل نقاط فقدان الحرارة في المكان جيداً. بالإضافة إلى ذلك ، يجب إغلاق أبواب ونوافذ المكان أثناء استخدام تكييف الهواء. إذا كان من الضروري إبقاء الأبواب مفتوحة (في أماكن مثل المتاجر والمحلات التجارية) ، فيجب استخدام أجهزة مثل الستائر الهوائية التي تمنع تدفق الهواء الساخن أو البارد من الخارج.
- إن استخدام ستائر الشمس أو الستائر خلال الساعات التي تدخل فيها الشمس مباشرة من خلال النوافذ يمنع زيادة استهلاك الطاقة لمكيف الهواء.
- عندما تكون الوحدة الخارجية تحت أشعة الشمس مباشرة ، فإن الحماية من أشعة الشمس المباشرة باستخدام مظلة شمسية وما إلى ذلك (بشرط ألا تتداخل مع تدفق الهواء للوحدة الخارجية) تمنع زيادة استهلاك الطاقة.

عند استخدام جهاز التحكم عن بعد ماذا احتس من

- عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، اضغط على الإشارة الموجودة على مكيف الهواء باتجاه جهاز الاستقبال.
- تأكد من عدم وجود عوائق بين جهاز التحكم عن بعد ومستقبل مكيف الهواء.
- إذا لم يكن هناك صوت تنبيه من مكيف الهواء عند الضغط على مفاتيح التحكم عن بعد، فلن يتم استقبال الإشارة. اضغط على الزر مرة أخرى.
- لا تسقط جهاز التحكم عن بعد.
- لا تضع جهاز التحكم عن بعد في مكان يتلقى فيه أشعة الشمس مباشرة أو بالقرب من جهاز باعث للحرارة.
- لا تقم بتركيب بطاريات قابلة لإعادة الشحن على جهاز التحكم عن بعد، والتي يختلف شكلها وحجمها وأدائها عن البطاريات القياسية. إذا كنت لن تقوم بتشغيل مكيف الهواء لفترة طويلة، فقم بإزالة البطاريات من جهاز التحكم عن بعد.

تركيب البطاريات

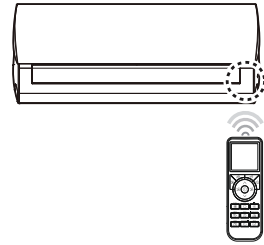
- افتح غطاء حجرة بطارية جهاز التحكم عن بعد في اتجاه السهم. ضع بطريتين نوع AAA بجهد 15 فولت مع التأكد من صحة اتجاهات (+) و (-)، و بعد ذلك اغلق الغطاء.



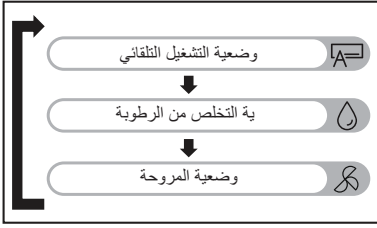
- في حالة فقدان صورة شاشة جهاز التحكم عن بعد، أعد إدخال البطاريات.

طريقة العمل

- لتشغيل مكيف الهواء، وجه جهاز التحكم عن بعد نحو جهاز الاستقبال إلى يمين اللوحة الأمامية لمكيف الهواء.



- يمكن لجهاز التحكم عن بعد تشغيل الأجهزة الإلكترونية الأخرى إذا تم توجيهه نحوها. وجه جهاز التحكم عن بعد نحو مستقبل إشارة مكيف الهواء.
- للحصول على ظروف تشغيل مناسبة، قم بتنظيف جهاز الإرسال والاستقبال باستخدام قطعة قماش ناعمة.



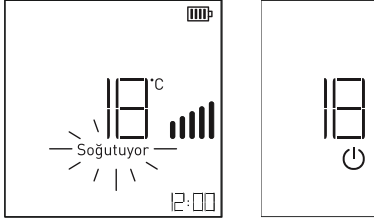
2. قم بضبط درجة حرارة الغرفة باستخدام أزرار "V" وسرعة المروحة باستخدام أزرار "R/R" الموجودة على جهاز التحكم.

تبريد الغرفة (Soğutuyur)

يبرد الغرفة بشكل مريح.

1. اضغط على الزر "1" لتشغيل المنتج.
2. للانتقال إلى وضعية التبريد اضغط على زر "Soğut" (*). سوف تظهر عبارة (Soğutuyur) على الشاشة.

شاشة مكيف الهواء شاشة جهاز التحكم



3. اضغط على أزرار "V" لغاية الوصول لدرجة الحرارة المطلوبة. في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر، سوف تزيد أو تقل درجة حرارة الغرفة المضبوطة بقيمة 1 مئوية (1 فهرنهايت).

- نطاق درجة الحرارة من 18 مئوية (64 فهرنهايت) إلى 30 مئوية (86 فهرنهايت).

4. يمكنك أيضا تغيير سرعة المروحة المطلوبة.

أنظر "ضبط سرعة المروحة"

1. اضبط قيمة درجة الحرارة على مؤشر جهاز التحكم عن بعد على قيمة أقل من درجة حرارة الغرفة.
2. إذا كان مكيف الهواء يعمل باستمرار في وضعية التبريد لفترة طويلة، فقد يكون هناك تكثيف على اللوحة الأمامية والأجنحة الألفية.

خاصية التبريد السريع

توفر تبريد سريع للغرفة.

1. اضغط على الزر "1" لتشغيل المنتج

شغل المكيف الهوائي

1. إذا كان الأمان الأوتوماتيكي لمكيف الهواء مغلقا قم فتحه.
2. قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد إلى شاشة المؤشر الموجودة قيد التشغيل في الوحدة الداخلية واضغط على الزر "1" الموجود على وحدة التحكم. شاشة المؤشر الموجودة قيد التشغيل في الوحدة الداخلية سوف تضيئ وستأتي إشارة تحذير من مكيف الهواء.
3. حدد الوضعية التي تريدها بواسطة جهاز التحكم عن بعد.

أوضاع التشغيل

يمكن إستخدام مكيف الهواء في 5 وضعيات تشغيل مختلفة.

وضع التبريد (Soğutuyur)

تستخدم من أجل توفير التبريد بالشروط ودرجة الحرارة المطلوبة.

وضع التدفئة (Istiyur)

تستخدم من أجل توفير التدفئة بالشروط ودرجة الحرارة المطلوبة.

وضع التشغيل التلقائي (Otomatik / A)

اعتمادا على قيمة درجة الحرارة المحددة، يعمل مكيف الهواء تلقائيا في وضعية التدفئة أو التبريد. يستخدم مكيف الهواء للتحكم تلقائيا في سرعة المروحة ودرجة الحرارة عن طريق اكتشاف درجة حرارة الغرفة.

وضع التجفيف (Nem Al / D)

في الحالات التي تكون فيها درجة الحرارة منخفضة نسبيا ولكن الرطوبة عالية، يتم استخدام هذه الوضعية لتقليل الرطوبة دون الإفراط في تبريد المكان

وضع المروحة (Fan / R)

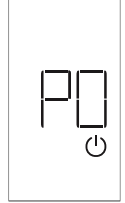
تقوم بتدوير الهواء دون تغيير درجة حرارة الغرفة.

طريقة الاختيار

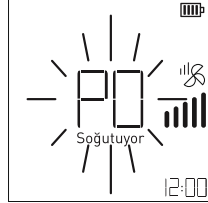
1. اضغط على زر "Mod" (M) الخاص بجهاز التحكم عن بعد. في كل مرة تضغط فيها على الزر ، ستتغير الوضعية ويتحول إلى وضعيات التشغيل التلقائي و وضعية التخلص من الرطوبة و وضعية المروحة على التوالي. حدد أحد وضعيات التشغيل.

2. للانتقال إلى وضعية التبريد اضغط على زر "Soğut" (❄️).
3. للانتقال إلى وظيفة التبريد السريع اضغط على زر "Hızlı" (⚡️).
- سيظهر رمز "P" على الشاشة.

شاشة مكيف الهواء



شاشة جهاز التحكم



3. اضغط على أزرار "❄️" لغاية الوصول لدرجة الحرارة المطلوبة. في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر، سوف تزيد أو تقل درجة حرارة الغرفة المضبوطة بقيمة 1 مئوية (1) فهرنهايت).
- نطاق درجة الحرارة من 18 مئوية (64 فهرنهايت) إلى 30 مئوية (86 فهرنهايت).

4. يمكنك أيضا تغيير سرعة المروحة المطلوبة. انظر "ضبط سرعة المروحة"

- 1 اضغط قيمة درجة الحرارة على مؤشر جهاز التحكم عن بعد على قيمة أقل من درجة حرارة الغرفة.
- 2 عندما يكون مكيف الهواء في وضعية التدفئة، اضبط زاوية الجناح الأفقي على أدنى موضع للحصول على تدفئة أكثر كفاءة.

- 3 عندما يكون مكيف الهواء في وضع التدفئة، تستمر مروحة الوحدة الداخلية في العمل لبعض الوقت بعد أن تصل درجة حرارة المكان إلى درجة الحرارة المطلوبة. في هذه الحالة، يمكن الشعور بالدفء من الهواء الصادر عن مكيف الهواء. نوصي بضبط قيمة درجة الحرارة على وحدة التحكم إلى قيمة أعلى عندما تشعر بانخفاض درجة الحرارة الداخلية.

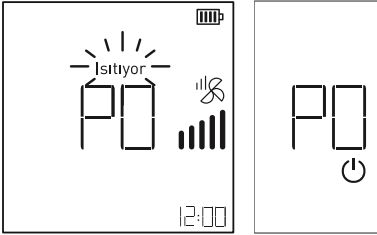
خاصية التسخين السريع

توفر تدفئة سريعة للغرفة.

1. اضغط على الزر "1" لتشغيل المنتج.
2. للانتقال إلى وضعية التدفئة اضغط على زر "Soğut" (❄️).
3. للانتقال إلى وظيفة التدفئة السريعة اضغط على زر "Hızlı".

سيظهر رمز "P" على الشاشة.

شاشة مكيف الهواء شاشة جهاز التحكم



4. من أجل إلغاء وظيفة التبريد السريع يكفي الضغط على أحد أزرار "Hızlı"، "Sessiz"، "Ekonomi"، "❄️"، "Soğut"، "Mod". عند إلغاء وظيفة التبريد السريع (باستثناء وضعية كتم الصوت و الإقتصاد و ⚡️ / ❄️) سوف يستمر مكيف الهواء بالعمل بأعلى سرعة للمروحة. من أجل تغيير السرعة انظر "ضبط سرعة المروحة"

ما هو التبريد السريع؟

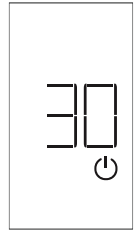
- يقوم مكيف الهواء بضبط درجة الحرارة على 18 (64 فهرنهايت) بسرعة مروحة عالية جدا لمدة 30 دقيقة، مما يسمح لدرجة حرارة الغرفة بالانخفاض بسرعة من خلال العمل في وضعية التبريد.
- 1 يتم استخدام وظيفة التبريد السريع لخفض درجة حرارة الغرفة في وقت قصير، خاصة في أيام الصيف الحارة.
 - 2 لا يتم استخدام وظيفة التبريد السريع في وضعية التدفئة.
 - 3 قد تعمل هذه الوظيفة أو لا تعمل في بعض المنتجات.

تدفئة الغرفة (Isitıyor)

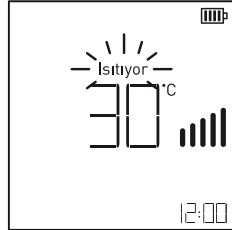
تقوم بتدفئة الغرفة بشكل سريع.

1. اضغط على الزر "1" لتشغيل المنتج.
2. للانتقال لوضعية التدفئة اضغط على زر "Isit" (☀️).
- سوف تظهر عبارة (Isitıyor) على الشاشة.

شاشة مكيف الهواء



شاشة جهاز التحكم



4. من أجل إلغاء وظيفة التدفئة السريعة يكفي الضغط على أحد أزرار "Hızlı"، "Sessiz"، "Ekonomi"، "❄️"، "Soğut"، "Mod". عند إلغاء وظيفة التدفئة السريعة (باستثناء وضعية كتم الصوت و ⚡️ / ☀️) سوف يستمر مكيف الهواء بالعمل بأعلى سرعة للمروحة. من أجل تغيير السرعة انظر "ضبط سرعة المروحة."

ما هو التسخين السريع؟

يقوم مكيف الهواء بضبط درجة الحرارة على 30 درجة مئوية (86 فهرنهايت) بسرعة مروحة عالية جدا لمدة 30 دقيقة، مما يسمح لدرجة حرارة الغرفة بالارتفاع بسرعة من خلال العمل في وضعية التدفئة.

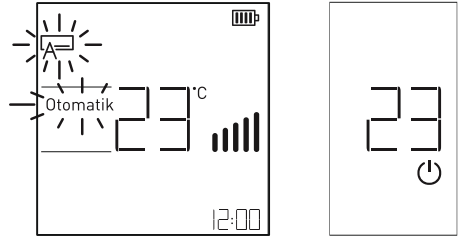
- 1. يتم استخدام وظيفة التدفئة السريعة لرفع درجة حرارة الغرفة في وقت قصير ، خاصة في أيام الشتاء الباردة.
- 2. لا يتم استخدام وظيفة التدفئة السريعة في وضعية التبريد.
- 3. قد تعمل هذه الوظيفة أو لا تعمل في بعض المنتجات.

وضع التشغيل التلقائي (A)

اعتمادا على قيمة درجة الحرارة المحددة على وحدة التحكم ، يعمل مكيف الهواء تلقائيا في وضعية التبريد أو التدفئة. يتحكم مكيف الهواء تلقائيا في سرعة المروحة ودرجة الحرارة عن طريق اكتشاف درجة حرارة الغرفة.

- 1. اضغط على الزر "A" لتشغيل المنتج.
- 2. اضغط على زر "Mod" (⊖) لغاية الانتقال لوضعية التشغيل التلقائي. سوف يظهر على الشاشة رمز "A" و عبارة "Otomatik".

شاشة مكيف الهواء شاشة جهاز التحكم

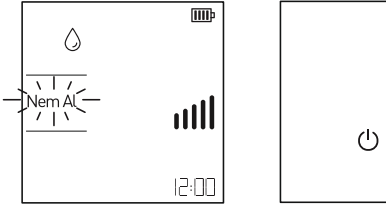


وضع المروحة (D)

في هذه الوضعية ، يتم التخلص من الرطوبة الزائدة من البيئات عالية الرطوبة ويتم التخلص من العفن في المكان. تقوم هذه الوضعية تلقائيا بضبط درجة الحرارة في المحيط للحفاظ على الرطوبة في البيئة عند النقطة المثلى أثناء التشغيل.

- 1. اضغط على الزر "D" لتشغيل المنتج.
- 2. اضغط على زر "Mod" (⊖) لغاية الانتقال لوضعية التخلص من الرطوبة. سوف يظهر على الشاشة رمز "D" و عبارة "Nem AI".

شاشة مكيف الهواء شاشة جهاز التحكم



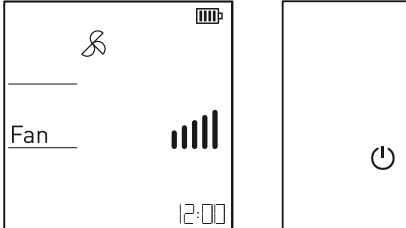
- 1. في هذه الوضعية ، يكتشف مكيف الهواء درجة حرارة الغرفة ويضبطها على أفضل حالة لإزالة الرطوبة بناء على درجة حرارة الغرفة. في هذه الحالة ، لا يتم عرض درجة الحرارة المحددة على جهاز التحكم عن بعد ولا يمكنك التحكم في درجة حرارة الغرفة.
- 2. يتم ضبطها تلقائيا وفقا للخوارزمية التي تلبى درجة حرارة الغرفة الحالية أثناء وظيفة التخلص من الرطوبة وتجعل حالة الغرفة صحية ومريحة حتى خلال مواسم الرطوبة العالية.
- 3. قد تختلف العبارات الموجودة على مؤشر تكييف الهواء.

وضع التجفيف (K)

يدور الهواء بدون تغيير درجة حرارة الغرفة.

- 1. اضغط على الزر "K" لتشغيل المنتج.
- 2. اضغط على زر "Mod" (⊖) لغاية الانتقال لوضعية المروحة. سوف يظهر على الشاشة رمز "K" و عبارة "Fan".

شاشة مكيف الهواء شاشة جهاز التحكم



- 3. اضغط على أزرار "△" لغاية الوصول لدرجة الحرارة المطلوبة. في كل مرة يتم الضغط فيها على الزر ، سوف تزيد أو تنقل درجة حرارة الغرفة المضبوطة بقيمة 1 مئوية (1 فهرنهايت).
- 4. نطاق درجة الحرارة من 18 مئوية (64 فهرنهايت) إلى 30 مئوية (86 فهرنهايت).
- 5. يمكنك أيضا تغيير سرعة المروحة المطلوبة. أنظر "ضبط سرعة المروحة"

- 1. اضبط قيمة درجة الحرارة على مؤشر جهاز التحكم عن بعد على قيمة أقل من درجة حرارة الغرفة.
- 2. عندما يكون مكيف الهواء في وضعية التدفئة، اضبط زاوية الجناح الأفقي على أدنى موضع للحصول على تدفئة أكثر كفاءة.
- 3. عندما يكون مكيف الهواء في وضع التدفئة ، تستمر مروحة الوحدة الداخلية في العمل لبعض الوقت بعد أن تصل درجة حرارة المكان إلى درجة الحرارة المطلوبة. في هذه الحالة ، يمكن الشعور بالدفء من الهواء الصادر عن مكيف الهواء. نوصي بضبط قيمة درجة الحرارة على وحدة التحكم إلى قيمة أعلى عندما تشعر بانخفاض درجة الحرارة الداخلية.

3. يمكنك أيضا تغيير سرعة المروحة المطلوبة.

أنتظر "ضبط سرعة المروحة"
 في هذه الواجهة، لا يعمل ضاغط الوحدة الخارجية لمكيف الهواء.

3. ترسل الهواء الموجود في المكان الداخلي مرة أخرى إلى البيئة دون خلق حرارة. تقوم بتدوير الهواء.

ضبط سرعة للمروحة

يمكنك ضبط سرعة تدفق الهواء المطلوبة عن طريق الضغط على أزرار "F" و "G".

وضع التدفئة:

إذا كانت درجة الحرارة المحددة أقل من قيمة درجة حرارة الغرفة ، فلن يعمل الجهاز في وضعية التدفئة. ارفع قيمة درجة الحرارة المحددة.

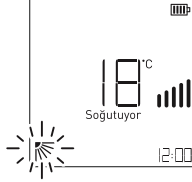
توجيه تدفق الهواء العمودي

1. اضغط على الزر "1" لتشغيل المنتج.

2. حدد زاوية الجناح عن طريق الضغط على زر "Dikey" (↕).

سيظهر على الشاشة رمز "A" و الأجنحة الأفقية سوف تبدأ بالتحرك لدرجة زاوية الجناح المحددة.

شاشة جهاز التحكم



الرمز	التعريف
I	سرعة منخفضة للمروحة
II	سرعة متوسطة - منخفضة للمروحة
III	سرعة متوسطة للمروحة
IV	سرعة عالية - متوسطة للمروحة
V	سرعة عالية للمروحة
VI	Chaos Swing (تأثير رياح طبيعية)

1. عندما تكون في وضعية Chaos Swing، تختلف سرعة المروحة تلقائيا بين سرعة المروحة المتوسطة أو المنخفضة اعتمادا على درجة حرارة محيط.

1. قد تختلف الخيارات أو قد لا تعمل اعتمادا على وظيفة المنتج.

تعديل درجة الحرارة / التحكم في درجة حرارة الغرفة
 تعديل درجة الحرارة

1. يمكنك بسهولة أيضا ضبط درجة الحرارة المطلوبة. اضغط على زر "G" الذي تريدها عن طريق الضغط على أزرار "A".

∧ : عند الضغط على هذا الزر كل مرة ترتفع درجة الحرارة 1 مئوية (1 فهرنهايت)

∨ : عند الضغط على هذا الزر كل مرة تنخفض درجة الحرارة 1 مئوية (1 فهرنهايت)

وضع التبريد:

إذا كانت درجة الحرارة المحددة أعلى من قيمة درجة حرارة الغرفة ، فلن يعمل الجهاز في وضعية التبريد. اخفض قيمة درجة الحرارة المحددة.

الرمز	التعريف
I	زاوية الجناح الدرجة الأولى
II	زاوية الجناح الدرجة الثانية
III	زاوية الجناح الدرجة الثالثة
IV	زاوية الجناح الدرجة الرابعة
V	زاوية الجناح الدرجة الخامسة
VI	زاوية الجناح الدرجة السادسة
↕	حركة الجناح الحرة: يتحرك الجناح الأفقي تلقائيا بين الدرجة الأولى و الدرجة السادسة.

1. استخدم دائما جهاز التحكم عن بعد لضبط اتجاه الأجنحة الأفقية. قد يؤدي الضبط اليدوي للأجنحة الأفقية إلى تلف المنتج.

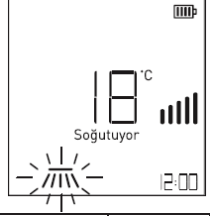
1. سيتم أيضا إغلاق الأجنحة الأفقية عند إيقاف تشغيل مكيف الهواء

1. عندما يتم الضغط على الزر "Dikey" (↕) مرة أخرى بعد حركة الجناح الحر ، يظل الجناح الأفقي في موضعه الأخير.

توجيه تدفق الهواء أفقياً

1. اضغط على الزر "⏏" لتشغيل المنتج.
2. حدد زاوية الجناح عن طريق الضغط على زر (⏏).
سيظهر على الشاشة رمز "⏏" و الأجنحة الأفقية سوف تبدأ بالتحرك لدرجة زاوية الجناح المحددة.

شاشة جهاز التحكم

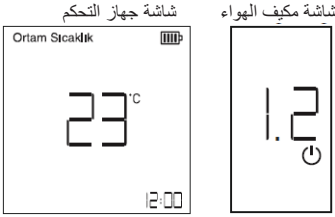


الرمز	التعريف
⏏	زاوية الجناح الدرجة الأولى
⏏	زاوية الجناح الدرجة الثانية
⏏	زاوية الجناح الدرجة الثالثة
⏏	زاوية الجناح الدرجة الرابعة
⏏	زاوية الجناح الدرجة الخامسة
⏏	زاوية يضبط تلقائياً زاوية الجناح بين الدرجة الأولى و الدرجة الثالثة.
⏏	زاوية يضبط تلقائياً زاوية الجناح بين الدرجة الثالثة و الدرجة الخامسة.
⏏	حركة الجناح الحرة: يتحرك الجناح العمودي تلقائياً بين الدرجة الأولى و الدرجة الخامسة.

عرض المعلومات

(⏏) عرض استهلاك الطاقة الفوري و درجة حرارة المكان (⏏)

عند الضغط على زر "Onay" (⏏) لمدة 3 ثوانٍ باستمرار ستظهر استهلاك الطاقة الفوري (كيلو وات) على شاشة الوحدة الداخلية و درجة حرارة الغرفة الفورية على شاشة جهاز التحكم.



1. الوحدة 1.2 المعطاة كمثال في مؤشر تكيف الهواء هي "كيلووات" وتعادل 1200 وات.
2. قد تختلف درجة حرارة الغرفة حسب موقع جهاز التحكم عن بعد في الغرفة.

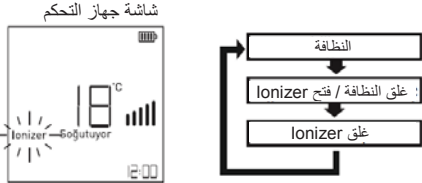
فتح/ غلق المؤشر (⏏)

يمكنك فتح و غلق مؤشر مكيف الهواء بالضغط على زر "Uyku" (⏏) لمدة 3 ثوانٍ باستمرار.
هذه الوظيفة قد لا يتم دعمها وفقاً لنوع موديل المنتج.

وظيفة تنظيف الهواء Ionfresh (Ionizer)

- يُتخلص من الجسيمات المجهرية الموجودة في البيئة من خلال تأيين البيئة..
1. اضغط على زر "Hijyen/Ion" (⏏) لبدء وظيفة تنقية الهواء Ionfresh.
 2. وظيفة تنظيف الهواء Ionfresh، هي مزيج مع وظيفة النظافة.

الترتيب كما في الجدول التالي.

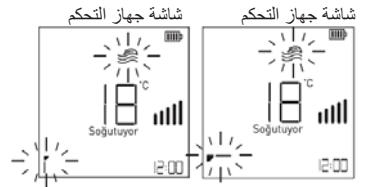


2. من أجل غلق وظيفة تنقية الهواء Ionfresh اضغط على زر "Hijyen/Ion" (⏏) لغاية إخفاء رمز "Ionizer" من على شاشة جهاز التحكم.

1. استخدم دائما جهاز التحكم عن بعد لضبط اتجاه الأجنحة العمودية. قد يؤدي الضبط اليدوي للأجنحة العمودية إلى تلف المنتج.
2. هذه الوظيفة قد لا تكون موجودة ولا تعمل في بعض المنتجات.
3. عندما يتم الضغط على الزر "Yatay" (⏏) مرة أخرى بعد حركة الجناح الحر ، يظل الجناح الأفقي في موضعه الأخير.

هواء ناعم بللمسة واحدة (⏏)

عند الضغط على زر (⏏) يضبط تدفق الهواء بسهولة بزوايتين مختلفتين من أجل صرف الرياح القادمة بشكل مباشر.



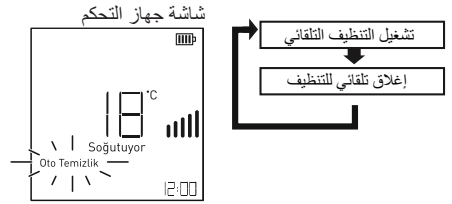
وظيفة التنظيف التلقائي المؤين (Oto Temizlik)

في أوضاع التكييف والتبريد وإزالة الرطوبة التي تحدث داخل الوحدة الداخلية بعد ذلك تجفيف الرطوبة بعد إيقاف تشغيل التكييف يضمن أداء المنتج لفترة طويلة ، في غضون ذلك ، مع الأيونات المنبعثة ، مجهرية يزيل الجسيمات من البيئة

1. وظيفة التنظيف التلقائي المؤين

للبدء ، يتم عرض "تلقائي" فقط على الشاشة "Ion/Temizlik" حتى يظهر رمز "التنظيف".

اضغط المفتاح (⏏).



2. وظيفة التنظيف التلقائي المؤين ،

مع وظيفة تنقية الهواء المؤين يتم دمجها. الترتيب كما في الجدول

2. وظيفة التنظيف التلقائي المؤين

عند إيقاف تشغيل المنتج هي وظيفة "1" لإيقاف تشغيل المنتج اضغط على المفتاح. التنظيف التلقائي المؤين سنبداً الوظيفة في العمل

3. لإلغاء الوظيفة ، يعمل المنتج

على جهاز التحكم عن بعد في حين اضغط على مفتاح "Ion/temizlik" (⏏) ، رمز "Oto Temizlik" اضغط حتى ينطفئ

* المؤين عند إيقاف تشغيل التكييف

وظيفة التنظيف التلقائي سيستمر لمدة 30 دقيقة. في أثناء الشفرة الألفية لمكيف الهواء مواربة قليلا سيتم إيقاف تشغيل المؤين تلقائيا ستكون وظيفة التنظيف نشطة وستعمل المروحة الداخلية بسرعة منخفضة بعد 30 دقيقة ، ينطفئ المنتج م سيتم إيقاف تشغيله تلقائيا.

1

إذا تعذر الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة بواسطة المبادل الحراري لمدة 30 دقيقة ، فسيخرج مكيف الهواء تلقائياً من وظيفة النضافة. في هذه الحالة ، سوف يوضع رمز HJ على مؤشر مكيف الهواء وستسمع صوتاً من مكيف الهواء الخاص بك 2 مرات.

2

عندما يتم تفعيل وظيفة النضافة ، ستوضع أيقونات "Hijyen" الموجودة على جهاز التحكم لمدة 10 ثوانٍ ثم تختفي. خلال هذه الفترة، لا تتوفر جميع الأزرار بخلاف Hijyen/Ion و Soğut و Mod و Açma/Kapama (ظروف الخروج). يتم إيقاف تشغيل الوظيفة تلقائياً عند تفعيل أي من هذه الأزرار.

3

يمكن استخدام وظيفة تشغيل / إيقاف تشغيل المؤشر بعد 10 ثوانٍ من تفعيل وظيفة النضافة.

4

يتم الكشف عن الوظائف التي يتم تفعيلها من قبل المستخدم خلال فترة وظيفة النضافة وغيرها من ظروف الخروج بواسطة مكيف الهواء وتفعيلها بعد الانتهاء من الوظيفة.

وظيفة الإيصال (⏏)

تعمل على توفير الطاقة أثناء عملية التبريد

الخطوة الأولى: الطاقة المسحوبة في وضعية التبريد، سوف تأكو أقل بـ 20%

بالمقارنة مع قيمة الطاقة المبينة.

الخطوة الثانية: الطاقة المسحوبة في وضعية التبريد، سوف تأكو أقل بـ 40%

بالمقارنة مع قيمة الطاقة المبينة.

الخطوة الثالثة: الطاقة المسحوبة في وضعية التبريد، سوف تأكو أقل بـ 60%

بالمقارنة مع قيمة الطاقة المبينة.

1. اضغط على الزر "1" لتشغيل المنتج.

2. للانتقال إلى وضعية التبريد اضغط على زر "Soğut" (*).

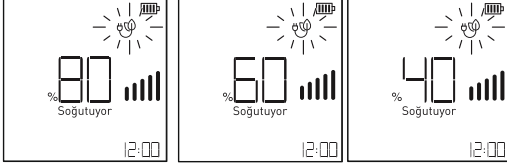
3. اضبط المكيف على درجة الحرارة التي ترغب بها.

انظر "ضبط درجة الحرارة"

4. اضغط على زر "Ekonomi" (⏏) من أجل بدء وظيفة

التبريد مع توفير الطاقة الخطوة الأولى.

شاشة جهاز التحكم



دخول الخطوة الأولى

دخول الخطوة الثانية

دخول الخطوة الثالثة



5. الخطوة 2 التبريد الموفر للطاقة "الاقتصاد" لبدء الوظيفة اضغط على المفتاح (⏏) مرة أخرى.

6. الخطوة 3 التبريد الموفر للطاقة "الاقتصاد" لبدء الوظيفة اضغط على المفتاح (⏏) مرة أخرى.

تدفئة:

- المكان الداخلي: 16 مئوية (60 فهرنهايت) ~ 30 مئوية (86 فهرنهايت)
- المكان الخارجي: 6 مئوية (43 فهرنهايت) ~ 24 مئوية (75 فهرنهايت)

1 أثناء عمل وظيفة كتم الصوت، وعند الضغط على زر

"Ekonomi" (🔇) يتم غلق وظيفة كتم الصوت ويتم تشغيل وظيفة الاقتصاد.

2 إذا كان يفضل أي وضعية أخرى أو وظيفة السرعة عندما تكون وظيفة كتم الصوت مفعلة، يتم تعطيل وظيفة كتم الصوت.

3 عند تحديد وظيفة كتم الصوت، قد تنخفض سعة المنتج.

لهن إاعة (🕒)

1 اضغط على زر "Zamanlayıcı" (🕒) لمدة 3 ثوان

باستمرار من أجل إعداد الساعة، الأرقام التي تظهر الساعة سوف تومض.

شاشة جهاز التحكم



2 قم بإعداد الساعة باستخدام أزرار "M" (في حالة الضغط على الأزرار لمدة أكثر من 3 ثوان، سيتم التغيير على شكل وحدات 10 دقائق).

3 انهي عملية إعداد الساعة عن طريق الضغط على زر

"Onay" (✓). بعد الإنتهاء من الإعدادات رمز الساعة سوف يثبت على الشاشة.

4 لا يمكن إجراء أي تغييرات على الدرجة حتى يكتمل إعداد

الساعة. اضغط على زر "Onay" (✓) مرة أخرى

للخروج من وظيفة إعداد الساعة. في هذه الحالة، سيسجل

الساعة عند الضغط على زر "Onay" (✓).

4. كرر العمليات 1,2,3 لتغيير الساعة المضبوطة مرة أخرى.

5. تنسيق الوقت هو 24 ساعة. من الأهمية بمكان ضبط الوقت

بشكل صحيح لأنه سيعتمد على ساعة جهاز التحكم عن بعد

لإعداد البرنامج الذي ستعطيه لمكيف الهواء.

6. يمكن ضبط الساعة عند إيقاف تشغيل وحدة التحكم.

5. اضغط مرة أخرى على زر "Ekonomi" (🔇) من أجل بدء وظيفة التبريد مع توفير الطاقة الخطوة الثانية.

6. اضغط مرة أخرى على زر "Ekonomi" (🔇) من أجل بدء وظيفة التبريد مع توفير الطاقة الخطوة الثالثة.

7. تنطبق وظيفة الاقتصاد على قيم إعداد درجة الحرارة التالية.

8. المكان الداخلي: 18 مئوية (64 فهرنهايت) ~ 30 مئوية (86 فهرنهايت)

المكان الخارجي: 21 مئوية (70 فهرنهايت) ~ 32 مئوية (90 فهرنهايت)

9. يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط في وضعية التبريد.

10. قد تنخفض سعة المنتج عند تشغيل وظيفة الاقتصاد.

11. عند تشغيل وظيفة الاقتصاد، إذا تم الضغط على زر (Sessiz)

(🔇)، يتم توقيف تشغيل وظيفة الاقتصاد وتشغيل وظيفة كتم الصوت.

وظيفة لقم لصوت (🔇)

تخفض صوت الوحدة الخارجية للحماية من إدعاءات الضوضاء المحتملة من الجيران.

الانخفاض في مستوى الصوت الذي توفره وظيفة كتم الصوت يصل إلى 3 ديسيبل أقل بالمقارنة مع التشغيل العادي.

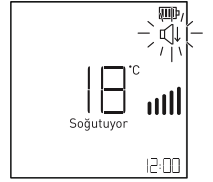
1. اضغط على الزر "🔇" لتشغيل المنتج.

2. يمكن استخدام هذه الوظيفة في وضعية التبريد والتدفئة والتشغيل التلقائي.

3. اضغط على زر (Sessiz) لبدء وظيفة كتم الصوت.

4. اضغط على مفتاح "كتم الصوت" مرة أخرى (🔇) لإيقاف تشغيل وظيفة كتم الصوت.

شاشة جهاز التحكم



تتطبق وظيفة كتم الصوت على قيم إعداد درجات الحرارة أدناه.

البيترود:

- المكان الداخلي: 18 مئوية (64 فهرنهايت) ~ 30 مئوية (86 فهرنهايت)

المكان الخارجي: 18 مئوية (64 فهرنهايت) ~ 43 مئوية (109 فهرنهايت)

وظيفة النوم (Z)

تسمح لمكيف الهواء بالتشغيل أو إيقاف التشغيل تلقائياً عندما لا تكون في المنزل أو نائماً.

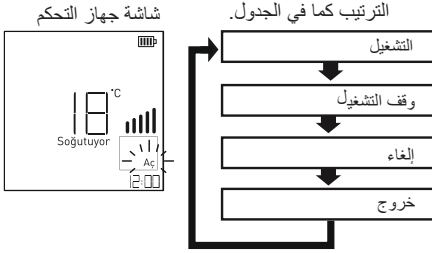
تمنع هذه الوظيفة غرفتك من أن تصبح باردة جداً أو دافئة جداً أثناء النوم. عند تحديد وظيفة النوم في وضعية التبريد أو التدفئة على مكيف الهواء ، فإنها تعمل على توفير الراحة المثلى وتتوقف في نهاية الوقت المحدد.

التشغيل التلقائي (Aç)

للتشغيل لمكيف الهواء تلقائياً ، يمكنك ضبط البرنامج باتتباع الإجراءات التالية. مثال: قم بتشغيل مكيف الهواء في الساعة 10:00 صباحاً.

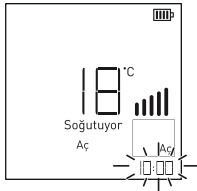
1. اضغط على زر "Zamanlayıcı" (⌚) حتى يومض رمز "Aç".

يتم دمج التشغيل التلقائي وإيقاف التشغيل التلقائي وإلغاء إعدادات المؤقت والخروج من هذه الوظائف تحت زر المؤقت.



2. قم بإعداد الساعة باستخدام أزرار (V) (في حالة الضغط على الأزرار لمدة أكثر من 3 ثوان، سيتم التغيير على شكل وحدات 10 دقائق).

شاشة جهاز التحكم

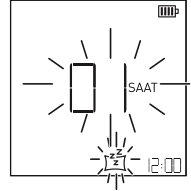


3. إنيهي عملية إعداد الوقت بالضغط على زر "Onay" (✓). بعد الإنتهاء من الإعدادات رمز "Aç" سوف يظهر على الشاشة و سوف تظهر الساعة المحدثة.

1. اضغط على الزر "⓪" لتشغيل المنتج.
2. اختر الوضعية التي تريدها بالضغط على أحد أزرار "Soğut" (❄️) ، "Isit" (☀️) أو "Mod" (⊞).
3. اضبط مكيف الهواء على درجة الحرارة التي تريدها. انظر "ضبط درجة الحرارة".
4. اضغط على زر "Uyku" (Z) لبدء وظيفة وضعية النوم.
5. في كل مرة يتم الضغط فيها على زر "Uyku" (Z) سوف يتم تأجيل مدة العمل في الوضعية المحددة لمدة ساعة واحدة أكثر.

- يمكنك تحديد وضعية النوم من 1 إلى 7 ساعات.
- في حالة تجاوز 7 ساعات سوف يخرج النظام من وضعية النوم تلقائياً.

شاشة جهاز التحكم



⚠ يرجى تحديد الوقت المناسب لوضعية النوم. (تبريد غرفتك لفترة طويلة ليس جيداً لصحتك.)

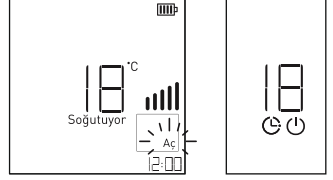
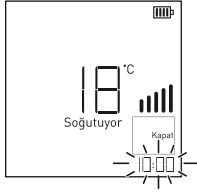
⓪ عندما تكون في وضعية النوم، ستكون قيمة إعداد درجة حرارة الغرفة أعلى بمقدار 1 درجة مئوية مما قمت بتعيينه بعد 30 دقيقة في وضعية التبريد وأعلى بمقدار 2 درجة مئوية بعد ساعة واحدة.

⓪ عندما تكون في وضعية النوم ، تنخفض قيمة إعداد درجة حرارة الغرفة بمقدار 1 درجة مئوية أكثر مما قمت بتعيينه بعد 60 دقيقة في وضع التدفئة، وبمقدار 2 درجة مئوية أخرى بعد ساعتين.

⓪ لا يمكن تعيين وضعية النوم إلا عند تشغيل المنتج.

2. قم بإعداد الساعة باستخدام أزرار (∧∨) (في حالة الضغط على الأزرار لمدة أكثر من 3 ثوان، سيتم التغيير على شكل وحدات 10 دقائق).

شاشة جهاز التحكم



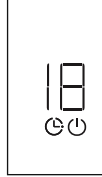
4. من أجل إلغاء وظيفة التشغيل التلقائي أضغط على زر "Zamanlayıcı" (🕒) لغاية ظهور خيار "Iptal Et". بعد ظهور خيار "Iptal Et" اضغط على زر "Onay" (✓).
 5. كرر العمليات 1,2,3 لتغيير الساعة المضبوطة مرة أخرى.
 ① عند تعيين وظيفة التشغيل التلقائي، يتم إنهاء وظيفة التشغيل التلقائي إذا تم الضغط على أي زر باستثناء أزرار السهمين لأعلى ولأسفل أو زر التأكيد.
 ② تنسيق الوقت هو 24 ساعة. من الأهمية بمكان ضبط الوقت بشكل صحيح لأنه سيعتمد على ساعة جهاز التحكم عن بعد لإعداد البرنامج الذي ستعطيه لمكيف الهواء.
 ③ تعمل وظيفة التشغيل التلقائي عند إيقاف تشغيل وحدة التحكم.

3. انهي عملية إعداد الوقت بالضغط على زر "Onay" (✓). بعد الانتهاء من الإعدادات رمز "Kapat" سوف يظهر على الشاشة وسوف تظهر الساعة المحدثة.

شاشة جهاز التحكم



شاشة مكيف الهواء



إطفاء ذاتي

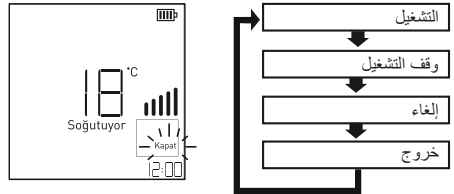
من أجل توقيف تشغيل مكيف الهواء تلقائياً، يمكنك إعداد البرنامج من خلال تطبيق العمليات التالية.

مثال: ليتم توقيف تشغيل مكيف الهواء في الساعة 10:00 صباحاً.

1. اضغط على زر "Zamanlayıcı" (🕒) لغاية وميض رمز "Kapat".
 ① يتم دمج التشغيل التلقائي وإيقاف التشغيل التلقائي وإلغاء إعدادات المؤقت والخروج من هذه الوظائف تحت زر المؤقت. الترتيب كما في الجدول.

4. من أجل إلغاء وظيفة التشغيل التلقائي أضغط على زر "Zamanlayıcı" (🕒) لغاية ظهور خيار "Iptal Et". بعد ظهور خيار "Iptal Et" اضغط على زر "Onay" (✓).
 5. كرر العمليات 1,2,3 لتغيير الساعة المضبوطة مرة أخرى.
 ① عند تعيين وظيفة التشغيل التلقائي، يتم إنهاء وظيفة التشغيل التلقائي إذا تم الضغط على أي زر باستثناء أزرار السهمين لأعلى ولأسفل أو زر التأكيد.
 ② تنسيق الوقت هو 24 ساعة. من الأهمية بمكان ضبط الوقت بشكل صحيح لأنه سيعتمد على ساعة جهاز التحكم عن بعد لإعداد البرنامج الذي ستعطيه لمكيف الهواء.
 ③ تعمل وظيفة التشغيل التلقائي عند إيقاف تشغيل وحدة التحكم.

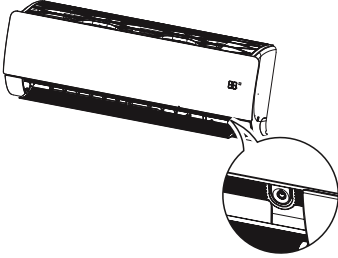
شاشة جهاز التحكم



بدون جهاز تحكم عن بعد
قم بتشغيل مكيف الهواء
عندما لا يكون هناك جهاز تحكم عن بعد
تشغيل / إيقاف تشغيل مكيف الهواء
استخدم المفتاح. ومع ذلك ، فإن المروحة
السرعة عالية.

1. افتح الغطاء.

2. اضغط على زر تشغيل / إيقاف.



إذا كانت درجة حرارة الغرفة أقل من 21 مئوية	إذا كانت درجة حرارة الغرفة بين 21-24 مئوية	إذا كانت درجة حرارة الغرفة أعلى من 24 مئوية	الوظيفة التشغيل
التفاحة	التطغص من الرطوبة	التبريد	سرعة مروحة الوحدة الداخلية
مروحة	مروحة	مروحة	أعداد درجة الحرارة
24 مئوية	23 مئوية	22 مئوية	

① هذه الوظيفة غير متوفرة لبعض المنتجات.
قد تعمل أو لا تعمل.

اختبار وضع التشغيل

1. الوحدة الداخلية لوضع التشغيل التجريبي
التشغيل اليدوي على

اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة 3 ثوانٍ تقريباً.
2. لإلغاء وضع التشغيل التجريبي

زر البدء اليدوي لـ

أو على جهاز التحكم عن بعد

اضغط على مفتاح "①".

* حالة تشغيل مكيف الهواء في هذا الوضع

LED على الشاشة

سيظهر.

* مكيف الهواء أثناء التشغيل التجريبي

درجة حرارة الغرفة في وضع التبريد.

أقصى مروحة بغض النظر

تعمل بسرعة 18 دقيقة.

* أثناء تشغيل وضع التشغيل التجريبي

إذا كانت الإشارة من جهاز التحكم عن بعد

تلقي إعدادات التحكم في مكيف الهواء

يبدأ العمل وفقاً لذلك.

بدء تلقائي

عندما تنقطع الكهرباء وتعود

بفضل التشغيل التلقائي لمكيف الهواء

من الإعدادات قبل انقطاع التيار الكهربائي

يبدأ العمل. أقل معجب في البداية

السرعة ويعمل الضاغط لمدة 2.5-3 دقائق.

ثم يبدأ تشغيل الضاغط

مع دخول المروحة سرعة

يتم ضبطه تلقائياً وفقاً للإعدادات.

بدء تشغيل نظام التكييف تلقائياً

بعد انقطاع التيار الكهربائي ، مكيف الهواء

عندما يتم تشغيل النظام مرة أخرى ، هذه الوظيفة

يستعيد الإعدادات السابقة.

هذه الوظيفة هي إعداد المصنع الافتراضي.

إلغاء إعادة التشغيل التلقائي

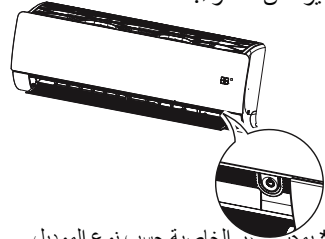
1. افتح الجناح الأفقي

2. اضغط على زر تشغيل / إيقاف و

استمر لمدة 6 ثوانٍ.

- يصدر الجهاز صفيراً مرتين ، 4 مرات

سيومض الضوء.



* يمحس - يميز الخاصية حسب نوع الموديل.

- لإعادة تنشيط هذه الوظيفة ،

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة

6 ثوانٍ تبغ. يصدر الجهاز صفيراً مرتين ،

سيومض الضوء 4 مرات.

① إذا ضغطت على زر التشغيل / الإيقاف

اضغط مع الاستمرار لمدة 3-5 ثوانٍ بدلاً من 6 ثوانٍ

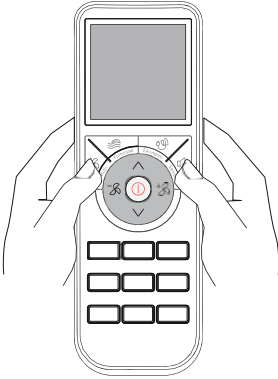
انتظر ، سندخل الوحدة في عملية الاختبار.

في عملية الاختبار ، تكون الوحدة لمدة 18 دقيقة.

القوة الخارجية للتبريد

ضربات الهواء ثم الافتراضي

يعود إلى إعداداته.



يفضل ميزة HomeWhiz ، يمكنك التحكم في مكيف الهواء الخاص بك من جهازك الذكي ومراقبة درجة حرارة المكان.

تثبيت HomeWhiz وإعدادات حساب المستخدم

قم بتثبيت تطبيق HomeWhiz من سوق تطبيقات جهازك الذكي حتى تتمكن من استخدام ميزة الاتصال اللاسلكي بمكيف الهواء الخاص بك. تأكد من اتصال جهازك الذكي بالإنترنت لاستخدام التطبيق. إذا كنت تستخدم التطبيق لأول مرة، فأكمل عملية التسجيل باستخدام عنوان بريدك الإلكتروني من التطبيق. يمكنك استخدام جميع منتجات HomeWhiz في منزلك من خلال هذا الحساب بعد اكتمال التسجيل. من صفحة "المنتجات" في التطبيق إلى قسم "إضافة/إزالة المنتجات" يمكنك رؤية المنتجات المقترنة بحسابك. يمكنك تعيين المستخدم لهذه المنتجات من هذه الصفحة.

1. قم بتشغيل إعدادات الاتصال اللاسلكي لجهازك الذكي واتصل بالشبكة اللاسلكية التي سيتصل بها مكيف الهواء.
2. اضغط على "إضافة / إزالة المنتجات" من تطبيق HomeWhiz.
3. انقر على القسم الذي يقول "إنشاء منتج جديد".
4. حدد منتج "تكييف الهواء" من الشاشة الواردة.
5. اقرأ الإرشادات التي تظهر على الشاشة التي تراها وانقر فوق القسم الذي يقول "بدء الإعداد".
6. اضغط مع الاستمرار على الزرين "سريع" و "كتم الصوت" على جهاز التحكم عن بعد في مكيف الهواء لمدة 5 ثوان في المرة الواحدة.
7. بعد صدور أصوات التحذير من مكيف الهواء، يبدأ ضوء الاتصال اللاسلكي "في الوميض".
8. انتقل إلى الخطوة التالية في تطبيق HomeWhiz وقم بتوصيل جهازك الذكي بشبكة "HomeWhiz_xxxx" كما هو محدد. كلمة مرور الشبكة مرئية من تطبيق HomeWhiz. بعد الاتصال بشبكة HomeWhiz ، ارجع إلى تطبيق HomeWhiz.
9. حدد الشبكة التي تريد توصيل مكيف الهواء بها وأدخل كلمة المرور الخاصة بها.
10. يومض "الضوء اللاسلكي" عندما يتصل مكيف الهواء بالشبكة التي تختارها. عند اكتمال الاتصال ، يضيء باستمرار.
11. بمجرد توصيل مكيف الهواء الخاص بك بالشبكة التي تختارها ، يجب أن يكون جهازك الذكي متصلًا بنفس الشبكة. إذا لم يتم جهازك الذكي بإجراء الاتصال تلقائياً، فانتقل إلى قسم الشبكات اللاسلكية في جهازك الذكي واتصل بالشبكة مع توصيل مكيف الهواء.
12. امنح مكيف الهواء اسماً من تطبيق HomeWhiz. في صفحة "المنتجات"، يمكنك رؤية المنتج الذي أضفته.

13. يضيء "الضوء اللاسلكي" طالما أن مكيف الهواء متصل بالإنترنت أثناء تشغيله. لا يضيء "الضوء اللاسلكي" عندما لا يكون مكيف الهواء قيد التشغيل.

استخدام المكيف في عدة أجهزة ذكية

يمكنك استخدام مكيف الهواء الخاص بك على أجهزة ذكية متعددة. للقيام بذلك، قم بتثبيت تطبيق HomeWhiz على الجهاز الذكي الأخرى. عند فتح التطبيق، ستحتاج إلى تسجيل الدخول باستخدام حسابك.

1 إذا كان الحساب الذي قمت بتسجيل الدخول إليه هو الحساب الذي أضفت المنتج إليه من قبل، فيمكنك البدء في استخدام مكيف الهواء مباشرة بعد تسجيل الدخول.

من خلال حساب جديد، اتبع الخطوات أدناه لاستخدام مكيف الهواء المثبت.

1. قم بإنشاء سجل حساب جديد وقم بتسجيل الدخول إلى تطبيق HomeWhiz به. تأكد من توصيل جهازك الذكي ومكيف الهواء بنفس الشبكة.
2. في صفحة المنتجات، انقر على "إضافة/إزالة المنتجات". ضمن علامة التبويب "المنتجات الأخرى"، يمكنك رؤية المنتج والمستخدم الذي ينتمي إليه.

3. اضغط على الرمز (+) بجوار مكيف الهواء الذي تريد إضافته وقم بتسمية المنتج.

4. سيتم إرسال طلبك لإضافة المنتج إلى المالك عن طريق البريد الإلكتروني. بمجرد موافقة مالك المنتج عليه، يمكنك البدء في استخدام المنتج كشريك.

1 لا يلزم توصيل جهازك الذكي ومكيف الهواء بنفس الشبكة بعد اكتمال عملية التثبيت. طالما أن جهازك الذكي متصل بالإنترنت، يمكنك استخدام منتجك.

1 يمكنك رؤية المنتجات المقترنة بحسابك من خلال النقر على "إضافة/إزالة المنتجات" من صفحة "المنتجات" في التطبيق. يمكنك تعيين المستخدم لهذه المنتجات من هذه الصفحة.

حذف إعدادات HomeWhiz

يمكن حذف إعدادات HomeWhiz من خلال التطبيق. اتبع الخطوات الواردة في التطبيق.

حل مشاكل HomeWhiz

إذا كانت هناك أي مشكلات في التحكم أو الاتصال، فقم بما يلي.

إذا استمرت المشكلة، فاتخذ الخطوة التالية.

1. تحقق مما إذا كان جهازك الذكي متصلاً بالإنترنت.
2. أغلق تطبيق HomeWhiz وأعد فتحه على جهازك الذكي.
3. أعد تشغيل جهازك الذكي.
4. إذا تعذر الاتصال بالعمليات المذكورة أعلاه، فكرر إعدادات الإعداد الأولية من خلال المنتج.
5. إذا تعذر حل المشكلة، فاتصل بالخدمة المعتمدة.

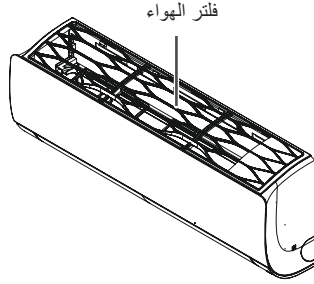
خصائص وحدة الشبكة اللاسلكية

نطاق التردد	2412 – 2484 ميغا هيرتز
الطاقة الناتجة (أقصى حد)	IEEE 802.11b: 20 dBm IEEE 802.11n: 14 dBm

1 يعمل HomeWhiz في نطاق تردد 2.4 جيجاهرتز.

2 عند تشغيل وحدة الشبكة اللاسلكية، يوصى بمسافة 20 سم على الأقل بين المستخدم والجهاز.

نظف المنتج بانتظام للحفاظ على أفضل أداء وتجنب الأعطال المحتملة.



نطاق التنظيف	طريقة التنظيف	القطعة
اسبوعين	انظر "تنظيف فلتر الهواء"	فلتر الهواء
بانتظام	نظف سطح الوحدة الداخلية باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.	الوحدة الداخلية
4 أشهر	نظف خرطوم تصريف الماء.	
مرة في السنة	نظف صمام تصريف الماء المكون للبخار.	
مرة في السنة	نظف المبادل الحراري.	
مرة في السنة	قم بتغيير بطاريات جهاز التحكم عن بعد.	الوحدة الخارجية
بانتظام	استخدم البخار لتنظيف محولات المبادل الحراري و فتحات اللوحة. (استشر الخدمة المعتمدة)	
مرة في السنة	نظف المروحة.	
مرة في السنة	نظف خرطوم تصريف الماء.	

الصيانة السنوية التي ستحصل عليها منخدمتنا المعتمدة تطيل عمر مكيف الهواء وتجعله يعمل بكفاءة أكبر.

قبل التنظيف أو الصيانة ، افصل الكهرباء عن المنتج.

لا تغسل مكيف الهواء بالماء. هناك خطر حدوث صعقة كهربائية.

تحقق دائما من عدم تسرب غاز التبريد بعد تركيب المنتج أو صيانتة.

استخدم طاولة أو سلما قويا عند تنظيف المنتج أو صيانتة.

للتنظيف ، استخدم قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم المنظفات الصلبة والمذيبات وما إلى ذلك.

قم بتهيئة خرطوم تصريف المياه بحيث يتم تصريف المياه بشكل صحيح.

لا تلمس الأجزاء المعدنية عند إزالة فلتر الهواء. يمكن أن تتأذى.

لا تقم أبدا بتنظيف الفلتر المؤين أو جهاز التحكم أو السطح الخارجي لمكيف الهواء بالماء الساخن فوق 40 درجة مئوية أو المواد المتطايرة مثل

الأسيتون والبنزين. قد يثلف الجزء الخارجي من مكيف الهواء وجهاز التحكم عن بعد.

قم بإزالة البطاريات من جهاز التحكم عن بعد في نهاية الموسم. إذا كنت لن تستخدمه لفترة طويلة ، فقم بتغطية الوحدة الخارجية لمكيف الهواء بغطاء

حمايتها من الظروف الجوية.

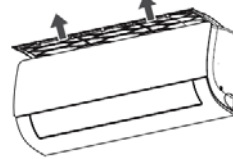
تنظيف فلتَر الهواء

الجزء الأكثر أهمية في تنظيف مكيف الهواء هو تنظيف فلتَر الهواء. خلاف ذلك ، تنخفض سعة التبريد والتدفئة ويزداد استهلاك الطاقة بشكل ملحوظ. يجب تنظيف فلتَر الهواء الخاص بمكيف الهواء في بداية ونهاية موسم الاستخدام. قم بإزالة فلتَر الهواء بشكل دوري على اللوحة الأمامية وتحقق مما إذا كان مسدودا وفقا لحالة تلوث مكيف الهواء.

1. افصل الكهرباء عن المنتج.
2. امسك فلتَر الهواء من مقابضه واسحبه برفق.

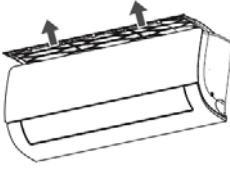


3. بعد سحبه لأعلى ، قم بإزالة الفلتَر.

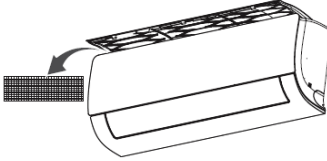


تنظيف فلتَر 3M (اختياري)

1. افصل الكهرباء عن المنتج.
2. اخرج فلتَر الهواء.



3. اخرج فلتَر 3M عن طريق سحبه.



4. إزالة الغبار والأوساخ الموجودة على الفلتَر باستخدام مكنسة كهربائية أو هواء. إذا كانت قذرة جدا ، اغسلها بالماء.
5. عند الانتهاء من التنظيف ، جففه في الظل وضع فلتَر M3 مرة أخرى في مكانه.

4. تنظيف فلتَر الهواء بواسطة شفاطة أو الماء الدافئ. إذا كان فلتَر الهواء متسخا جدا ، فاغسله بالماء الدافئ و مسحوق الغسيل.
5. عند الانتهاء من التنظيف ، جففه في الظل وضع فلتَر الهواء مرة أخرى في مكانه.

- 1 لا تقم أبدا بتشغيل مكيف الهواء بدون فلاتر الهواء.
- 2 تغيير فلتَر الهواء كل 2 سنوات.
- 3 في حالة تلف فلتَر الهواء ، يمكنك الحصول على فلتَر هواء جديد من وكيل الخدمة المعتمدة.

مكيف الهواء لا يعمل.
<ul style="list-style-type: none"> • قد يكون الامان أو قاطع الدائرة مفصول. <<< تحقق مما إذا كان الامان مفصول أم لا و تأكد من قاطع الدائرة. • قد يكون تم إعداد الموقت بشكل غير صحيح. <<< تحقق مما إذا كنت قد ارتكبت خطأ أثناء إعداد الموقت.
مكيف الهواء لا يقيم بالتبريد أو التدفئة بشكل فعال.
<ul style="list-style-type: none"> • قد يكون الفلتر متسخا. <<< تحقق مما إذا كان الفلتر متسخا أم لا. • ربما لم يتم اختيار درجة الحرارة المناسبة. <<< تحقق من ضبط إعداد درجة الحرارة بشكل صحيح. • يمكن أن تكون الغرفة ساخنة جدا عند تشغيل مكيف الهواء لأول مرة. <<< انتظر بعض الوقت للتبريد إذا كانت الغرفة ساخنة جدا عند تشغيل مكيف الهواء لأول مرة. • قد لا تحصل الوحدة على الهواء من الخارج. <<<< تحقق مما إذا كان هناك عائق أمام منخل الهواء ونوافذ الخروج من الوحدة.
يوجد رائحة غريبة في الغرفة.
<ul style="list-style-type: none"> • قد تكون الأغراض الموجودة في الغرفة تصدر رائحة. <<< تحقق مما إذا كانت الرائحة ناتجة عن الرطوبة في الحائط أو السجاد أو الأثاث أو الملابس في الغرفة.
مكيف الهواء يعمل بضوضاء.
<ul style="list-style-type: none"> 1 إذا كان هناك صوت مثل تدفق المياه ، فهذا ليس عطلا. إنه صوت سائل التبريد المتدفق في مكيف الهواء. 1 إذا كان هناك صوت مثل قذف الهواء المضغوط ، فهذا ليس عطلا. هو الصوت الذي يحدث داخل الوحدة في بداية ونهاية عملية إزالة الجليد أثناء عملية تسخين مكيف الهواء ، وهو صوت سائل التبريد يتحرك في اتجاهين متعاكسين.
مكيف الهواء يصدر ضبابا.
<ul style="list-style-type: none"> 1 إذا كانت البيئة رطبة جدا ، فسيحدث التبخر عندما يبرد تدفق الهواء من مكيف الهواء الساخن. هذا ليس ناجما عن التشغيل غير السليم لمكيف الهواء وليس عطلا.
عند إعادة تشغيل مكيف الهواء لا يعمل لغاية 3 دقائق.
<ul style="list-style-type: none"> 1 هذا هو إجراء تصحيحي لحماية تكييف الهواء. بعد 3 دقائق ، سيبدأ مكيف الهواء في العمل.
شاشة مؤشر جهاز التحكم عن بعد غير واضحة أو لا تظهر أية شيء.
<ul style="list-style-type: none"> • قد تكون البطاريات منتهية أو في غير مكانها. <<< تحقق من البطاريات.
عند تشغيل المكيف أو بعد توقيفه يصدر صوت مثل "تيك" "تيك" من الوحدة الداخلية.
<ul style="list-style-type: none"> 1 تغير درجة الحرارة يؤدي إلى الكماش أو توسع الجسم البلاستيكي. هذا لا يحدث بسبب التشغيل غير السليم لمكيف الهواء وليس عطلا.
لا يبدأ تدفق الهواء مباشرة أثناء عملية التدفئة
<ul style="list-style-type: none"> 1 إذا بدأ تدفق الهواء قبل ارتفاع درجة الحرارة ، قد يظهر تأثير تبريد غير مرغوب فيه. لمنع ذلك ، سيبدأ تدفق الهواء بعد أن تصل درجة الحرارة إلى درجات كافية. هذا لا يحدث بسبب التشغيل غير السليم لمكيف الهواء وليس عطلا.

⚠ إذا اتبعت الإرشادات الواردة في هذا القسم ولكنك لم تتمكن من حل المشكلة، فاتصل بالوكيل أو الخدمة المعتمدة التي اشترت منها المنتج. لا تحاول أبدا إصلاح المنتج الذي لا يعمل بنفسك.

سياسة رضا العميل

• يسعدنا تلبية طلبات واقتراحات عملائنا من خلال كل القنوات.

قنواتنا

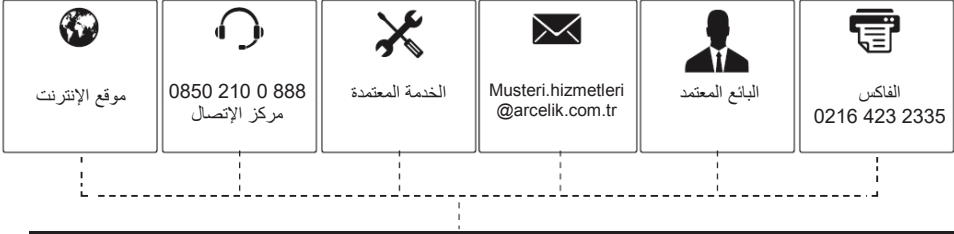
* مراكز الإتصال:	0850 210 0 888
(إتصل من الخطوط الأرضية أو الهواتف المحمولة دون إدخال رمز المنطقة*)	
أرقامنا الأخرى:	0216 585 8 888
- مركز الإتصال لدينا مفتوح على مدار 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع.	
- يتم فرض رسوم على مكالماتك إلى مركز الإتصال الخاص بنا وفقا للتعريفية المحددة لك من قبل الشركة المشغلة التي تتلقى خدمة الإتصال منها.	
- يمكنك طلب الخدمة التي تريدها فيما يتعلق بمنتجك عن طريق الإتصال برقم مركز الإتصال الخاص بنا دون طلب رمز المنطقة من هاتفك الثابت أو المحمول.	
* رقم واتساب:	0544 444 08 88
* رقم الفاكس:	0216 423 2353
* موقع الإنترنت:	
- www.arcelik.com.tr	
* عنوان البريد الإلكتروني:	misteri.hizmetleri@arcelik.com.tr
* حسابات وسائل التواصل الإجتماعي	
- https://www.instagram.com/arcelik	
- https://twitter.com/arcelik_tr	
- https://www.facebook.com/arcelik	
- https://www.youtube.com/user/tvarcelik	
* عنوان البريد الخاص بنا:	34445 - شركة A.Ş Arçelik شارع كارا أجاج رقم: 2-6، سوتلوجي/ اسطنبول
* وكلاؤنا:	
- https://www.arcelik.com.tr/arcelik-bayileri	
وكلاء الخدمة المعتمدين:	
- https://www.arcelik.com.tr/yetkili-servis	

- نبذل في غضون 24 ساعة بخصوص وصول الطلبات والاقتراحات المرسله من عملائنا بأنها قد وصلت إلى Arçelik ، بغض النظر عن ملف تعريف العميل.
- عملية خدمة العملاء لدينا؛
- طلبات واقتراحات عملائنا؛
- * نجمع في مجموعة معلومات واحدة يمكن مراقبتها والإبلاغ عنها وشفافيتها وأمنة.
- * نتعامل ونقيم وفقا للوائح القانونية ، بموضوعية و نزاهة وسريته.
- * نحن نستخدم هذه التعليقات لجعل عملياتنا أكثر كمالا.
- * بصفتنا Arçelik ، فإننا نقبل تجربة العملاء الممتازة كمبدأ رئيسي ونعتمد نهجا موجها نحو العملاء.
- من خلال دمج جميع عملياتنا مع نظام الإدارة ، نضمن تطوير هيكل يتحكم في بعضها البعض.
- كما نقوم بتعددية أهداف الإدارة من خلال هذا النظام.

نرجوا منكم إتباع التوصيات التالية.

- عندما تستلم منتجك، اطلب من الوكيل المعتمد الموافقة على شهادة الضمان.
- استخدم منتجك وفقا لمبادئ دليل المستخدم.
- إذا كان لديك طلب خدمة لمنتجك، يرجى الإتصال بمركز الإتصال لدينا على أرقام الهواتف أعلاه.
- اسأل الفني الذي جاء للخدمة مع "بطاقة هوية الفني".
- عند الانتهاء، لا تنس أن تطلب من الفني الخدمة المعتمد "قسمة خدمة". ستفيدك "قسمة الخدمة" التي سنتلقاها في حالة حدوث أي مشاكل قد تحدث في منتجك في المستقبل.
- في المنتج: 10 سنوات. (الوقت اللازم للحفاظ على قطع الغيار اللازمة للمنتج لاداء وظيفته)

1 تطبيق العميل



2 تسجيل التطبيق

موضوع الطلب
اسم العميل، ولقبه
رقم هاتف العميل
عنوان العميل

3 استقبال طلب الخدمة

تحليل طلب الخدمة
- إعلام العميل بالخدمة (الكشف، النقل، التركيب، المعلومات، الإصلاح، التبديل، الخ.)
- القيام بالإجراءات اللازمة بخصوص الخدمة

4 الحصول على رضا العملاء

غير راض

راض

5 إغلاق سجل الطلب وحفظ المعلومات

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 6-2 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : www. Arçelik.com 34 34 34 212 90+ :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلن أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديدها علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 09560 HP / 09561 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغيها هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة ولوائح غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لوائح لمطبقة:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضيع الأمان والصحة المادة 3.1 (أ):
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019 -
 EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 -
 EN 62233:2008 -
 EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 -
 EN 62311:2008 -
 مواضيع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 EN 55014-1:2017 -
 EN 55014-2:2015 -
 EN 61000-3-2:2014 -
 EN 61000-3-3:2013 -
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 -
 مواضيع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 ETSI EN 300 328 V2.1.1 -
 • اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
 IEC EN 63000:2018 -
 • لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
 206/2012 -
 • لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
 626/2011 -

عثمان محمد موتلاي

مدير لشؤون اللهيمة

الإسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 - تم قبوله

المكان والتاريخ

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 6-2 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : www. Arçelik.com 34 34 212 90+ :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلم أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديد علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 12560 HP / 12561 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغنيا هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة ولوائح غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لوائح لمطبقة:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضيع الأمن والصحة المادة 3.1 (أ):
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019 -
 EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 -
 EN 62233:2008 -
 EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 -
 EN 62311:2008 -
 مواضيع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 EN 55014-1:2017 -
 EN 55014-2:2015 -
 EN 61000-3-2:2014 -
 EN 61000-3-3:2013 -
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 -
 مواضيع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 ETSI EN 300 328 V2.1.1 -
 • اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
 IEC EN 63000:2018 -
 • لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
 206/2012 -
 • لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
 626/2011 -

عثمان محمد موتلاي

مدير لشؤون لاهية

الاسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 - لاهية

المكان والتاريخ

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 2-6 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : +90 212 314 34 34 www. Arçelik.com :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلم أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديد علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 18560 HP / 18561 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغيا هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة ولوائح غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لوائح لمطبقة:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضيع الأمن والصحة المادة 3.1 (أ):
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019 -
 EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 -
 EN 62233:2008 -
 EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 -
 EN 62311:2008 -
 مواضيع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 EN 55014-1:2017 -
 EN 55014-2:2015 -
 EN 61000-3-2:2014 -
 EN 61000-3-3:2013 -
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 -
 مواضيع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 ETSI EN 300 328 V2.1.1 -
 • اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- IEC EN 63000:2018 -
 • لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- 206/2012 -
 • لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
- 626/2011 -

عثمان محمد موتلاي

مدير لشؤون اللهي

الإسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 -

المكان والتاريخ

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 6-2 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : www. Arçelik.com 34 34 34 212 90+ :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلن أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديد علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 24560 HP / 24561 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغيها هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة ولوائح غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لوائح لمطبقة:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضيع الأمن والصحة المادة 3.1 (أ):
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019 -
 EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 -
 EN 62233:2008 -
 EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 -
 EN 62311:2008 -
 مواضيع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 EN 55014-1:2017 -
 EN 55014-2:2015 -
 EN 61000-3-2:2014 -
 EN 61000-3-3:2013 -
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 -
 مواضيع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 ETSI EN 300 328 V2.1.1 -
 • اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- IEC EN 63000:2018 -
 • لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
 206/2012 -
 • لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
 626/2011 -

عثمان محمد موتلاي

مدير لشؤون الهيئة

الإسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 - تم قبول متقوي ا

المكان والتاريخ

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 6-2 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : www. Arçelik.com 34 34 34 212 90+ :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلم أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديد علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 09466 HP / 09465 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغيها هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة ولوائح غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لوائح لمطبقة:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضيع الأمان والصحة المادة 3.1 (أ):
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019 -
 EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 -
 EN 62233:2008 -
 EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 -
 EN 62311:2008 -
 مواضيع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 EN 55014-1:2017 -
 EN 55014-2:2015 -
 EN 61000-3-2:2014 -
 EN 61000-3-3:2013 -
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 -
 مواضيع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 ETSI EN 300 328 V2.1.1 -
 • اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
 IEC EN 63000:2018 -
 • لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
 206/2012 -
 • لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
 626/2011 -

عثمان محمد موتلاي

مدير لشؤون اللهيمة

الإسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 - تم قبول متقوي ا

المكان والتاريخ

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 6-2 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : www. Arçelik.com 34 34 34 212 90+ :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلم أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديد علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 12466 HP / 12465 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغنيا هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة ولوائح غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لوائح لمطبقة:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضع الأمن والصحة المادة 3.1 (أ):
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019 -
 EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 -
 EN 62233:2008 -
 EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 -
 EN 62311:2008 -
 مواضع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 EN 55014-1:2017 -
 EN 55014-2:2015 -
 EN 61000-3-2:2014 -
 EN 61000-3-3:2013 -
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 -
 مواضع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 ETSI EN 300 328 V2.1.1 -
 • اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
 IEC EN 63000:2018 -
 • لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
 206/2012 -
 • لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
 626/2011 -

عثمان محمد موتلاي
 مدير لشؤون اللائحة
 الاسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 - تم قبول متقوي ا

المكان والتاريخ

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 2-6 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : www. Arçelik.com 34 34 34 212 90+ :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلم أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديد علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 18466 HP / 18465 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغيا هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة الملغية غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لجهاير لمضيق:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضيع الأمن والصحة المادة 3.1 (أ):
 - EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019
 - EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012
 - EN 62233:2008
 - EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013
 - EN 62311:2008
- مواضيع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 - EN 55014-1:2017
 - EN 55014-2:2015
 - EN 61000-3-2:2014
 - EN 61000-3-3:2013
 - ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0
- مواضيع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 - ETSI EN 300 328 V2.1.1
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- IEC EN 63000:2018
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- 206/2012
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
- 626/2011

عثمان محمد موتلاي
 مدير لشؤون الهيبة
 الاسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 - لى فبول متلاوي ا

المكان والتاريخ

اسم الشركة المصنعة : Arçelik A.Ş. :
 عنوان الشركة المصنعة : شارع كارا أجاج رقم: 6-2 سوتلوجي بيه اوغلو/ اسطنبول
 معلومات الإتصال للشركة المصنعة : www. Arçelik.com 34 34 34 212 90+ :
 الشخص المسؤول في الشركة المصنعة : عثمان محمد موتلاي

بصفتنا شركة Arçelik المساهمة؛

نعلم أن المنتج و / أو المنتجات التي تم تحديدها علامتها التجارية واسم موديلها أدناه مصممة وفقا للوائح والبيانات والمعايير الخاصة بالأجهزة الكهربائية والإلكترونية المدرجة في هذه الوثيقة والتي يتم إنتاجها وتسويقها على العنوان التالي.
 يتم إصدار إعلان المطابقة هذا فقط تحت مسؤولية الشركة المصنعة.

نوع المنتج : مكيف هواء
 العلامة التجارية : Arçelik
 رمز موديل المنتج : 24466 HP / 24465 HP
 نطاق التردد : 2.400 – 2.484 مغيها هيرتز (مع خاصية وايفي)
 إرسال الطاقة القصوى : <100 ميغاوات (مع خاصية وايفي)
 معلومات إصدار البرمجة :
 المعلومات الإضافية :

اللائحة ولوائح غات:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU

لوائح لمطبقة:

- لائحة إجهزة الراديو: 214/53/EU
- مواضع الأمن والصحة المادة 3.1 (أ):
 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019 -
 EN 60335-2-40:2003/A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012 -
 EN 62233:2008 -
 EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 -
 EN 62311:2008 -
 مواضع التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المادة 3.1 (ب):
 EN 55014-1:2017 -
 EN 55014-2:2015 -
 EN 61000-3-2:2014 -
 EN 61000-3-3:2013 -
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.1/ ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 -
 مواضع تردد الراديو (RF) المادة 3.2 و 3.3:
 ETSI EN 300 328 V2.1.1 -
 • اللائحة بشأن قيود بعض المواد الخطرة في الأجهزة الإلكترونية والكهربائية: 2011/65/EU
- IEC EN 63000:2018 -
 • لائحة التصميم البيئي: 2009/125/EU
- 206/2012 -
 • لائحة وضع ملصقات الطاقة: 2010/30/EU
- 626/2011 -

عثمان محمد موتلاي

مدير لشؤون لاهية

الاسم واللقب، المنصب و التوقيع

15.04.2020 - لاهية

المكان والتاريخ

الاعتبارات المتعلقة بالاستخدام السليم والضمان ؛

لا تتم بتشغيل المنتج الخاص بك دون قراءة هذا الدليل

- (1) تتم معالجة المشكلات التالية مقابل رسوم. لا تنطبق شروط الضمان على هذه الحالات؛
 - (2) الأضرار والأعطال الناجمة عن أخطاء الاستخدام ،
 - (3) الأضرار والأعطال الناجمة أثناء التحميل والتفريغ والنقل وما إلى ذلك بعد تسليم البضاعة إلى المستهلك ،
 - (4) الإنترنت ، إلخ شبكة و / أو البنية التحتية (المنافذ ، الأرضية ، البيئة ، إلخ) للمكان الذي تستخدم فيه البضاعة ،
 - (5) الأضرار والأعطال الناجمة عن الظواهر الطبيعية والحرائق والفيضانات وما إلى ذلك ،
 - (6) الأضرار والأعطال الناجمة عن استخدام البضائع بما يخالف النقاط الواردة في دليل الاستخدام ،
 - (7) الأضرار والأعطال الناجمة في حالة استخدام البضائع لأغراض تجارية أو مهنية كما هو موضح في قانون حماية المستهلك رقم 6502 ،
- في حالة الصيانة أو الإصلاح أو أي تدخل آخر في المنتج من قبل أشخاص غير مصرح لهم ، سيتوقف الضمان المقدم للبضاعة. تقتصر فترة الضمان للبضائع التي تم تغييرها أثناء تطبيق الضمان على فترة الضمان المتبقية للبضائع المشتراة.

انتج من قبل شركة Arçelik المساهمة.

Arçelik A.Ş.

شارع كارا أعاچ رقم: 2-6 ، 34445 ،
سوتلوجي / اسطنبول

دولة المنشأ: تركيا

شروط الضمان

- 1) تبدأ فترة الضمان من تاريخ تسليم البضائع وهي 3 سنوات (يتم تغطية ضاغط المنتج بضمان لمدة 10 سنوات).
- 2) يضمن المنتج بكامله، بما في ذلك جميع أجزائه، ضد عيوب المواد والتصنيع والإنتاج للفترة المحددة أعلاه من تاريخ تسليم البضاعة، شريطة أن يتم استخدامها كما هو موضح في دليل التعريف والاستخدام للبضائع والألا يتم التدخل فيها من قبل أشخاص غير موظفي الخدمة المصرح لهم من قبل شركة Arçelik المساهمة.
- 3) إذا ظهر بأن المنتج تالفًا، فيجب أن يكون المستهلك قادرًا على استخدام الحقوق التالية الواردة في المادة 11 من قانون حماية المستهلك رقم 6502 ؛
أ- الرجوع عن الإئاقية،
ب) طلب خصم من سعر البيع،
ج) طلب التصليح مجانًا،
د) طلب تغيير المنتج التالف بمنتج جديد مماثل له.
- 4) إذا تمكن أختار المستهلك الحق في التصليح المجاني من هذه الحقوق ، فإن البائع ملزم بصيانة أو تصليح البضائع دون مقابل تحت تكاليف العمالة أو قطع الغيار أو أي اسم آخر. يجوز للمستهلك أيضًا ممارسة الحق في إجراء إصلاحات مجانية ضد الشركة المصنعة أو المستورد. يتحمل البائع والشركة المصنعة والمستورد مسؤولية مشتركة عن استخدام المستهلك لهذا الحق.
- 5) ولذا مارس المستهلك الحق في التصليح المجاني ، وفي حالة:
- تعطل المنتج مرة أخرى خلال فترة الضمان ،
- تجاوز الحد الأقصى للوقت اللازم للتصليح ،
- في الحالات التي يقرر فيها تقرير من محطة الخدمة أو البائع أو الصانع أو المستورد المصرح له أنه لا يمكن تصليح المنتج ؛
يمكن للمستهلك طلب إعادة المنتج ، أو تخفيض السعر بمعدل العطل أو ، إن أمكن ، استبدال المنتج بمثله. لا يمكن للبائع رفض طلب المستهلك. إذا لم يتم تلبية هذا الطلب ، فإن البائع والمصنع والمستورد مسؤولون بشكل مشترك.
- 6) إذا تمكن أن تتجاوز فترة التصليح القصوى للمنتج 20 يوم عمل طيلة عمر المنتج المحددة في التشريعات ذات الصلة. تبدأ هذه الفترة من تاريخ الإخطار بالتلف في المنتج إلى محطة الخدمة المعتمدة أو البائع خلال فترة الضمان ، ومن تاريخ تسليم البضاعة إلى محطة الخدمة المعتمدة خارج فترة الضمان. إذا تعذر إصلاح تلف المنتج المشمول بالضمان في غضون 10 أيام عمل ، فإن الشركة المصنعة أو المستورد ؛ حتى يتم الانتهاء من إصلاح البضائع ، ملزمة بتخصيص منتج آخر له خصائص مماثلة لاستخدام المستهلك. إذا لم يطلب المستهلك منتج آخر بنفس الخصائص المماثلة ، تتحرر الشركة المصنعة أو المستورد من هذا الالتزام. في حالة تلف المنتج خلال فترة الضمان ، تتم إضافة الوقت المستغرق في الإصلاح إلى فترة الضمان.
- 7) لا يغطي الضمان الأضرار والأعطال الناشئة عن استخدام المنتج بما يتعارض مع النقاط الواردة في دليل المستخدم.
- 8) يجوز للمستهلك التقدم بطلب إلى هيئة تحكيم المستهلك أو محكمة حماية المستهلك في مكان التسوية أو حيث يتم اتخاذ إجراء المستهلك في النزاعات التي قد تنشأ فيما يتعلق بممارسة حقوقه الناشئة عن الضمان.
- 9) إذا لم يتم إصدار شهادة الضمان هذه من قبل البائع ، فيجوز للمستهلك التقدم بطلب إلى الإدارة العامة لحماية المستهلك والإشراف على السوق التابعة لوزارة التجارة.

الشركة المصنعة أو المستورد؛		المنتج؛	
الاسم:	Arçelik A.Ş.	العلامة التجارية:	Arçelik
العنوان:	Arçelik A.Ş. شارع كارا أعاچ رقم: 2-6 ، 34445، سوتلوجي / اسطنبول	النوع:	مكيف هواء
		الموديل:	
الهاتف:	(0-216) 585 8 888	رقم بانونورول و التسلسل:	
الفاكس:	(0-216) 423 23 53	مدة الضمان:	3 سنوات
عنوان الانترنت:	www.arçelik.com.tr	مدة التصليح القصوى:	20 يوم عمل

نائب المدير العام

المدير العام

Arçelik A.Ş.

شركة البيع:		
الاسم:	تاريخ ورقم الفاتورة	
العنوان:	تاريخ ومكان التسليم:	
الهاتف:	توقيع المسؤول:	
الفاكس:	ختم الشركة:	
البريد الإلكتروني:		

هذا القسم يتم توقيعه وختمه من قبل البائع المعتمد الذي اشترى المنتج منه.